

STUFE CAMINETTO 2023/24

„I TEMPI  
CAMBIANO,  
MA *il nostro*  
*fuoco* CONTINUA  
AD ARDERE.“



AUSTROFLAMM

[www.austroflamm.com](http://www.austroflamm.com)



# Verso un nuovo valore del Fuoco!

- 04 storia di successo
- 06 Il designer
- 08 Sistema AIR +
- 10 Sistema HMS & XTRA
- 14 Sviluppo sostenibile

## Le Stufe

- 20 BONO XTRA
- 22 CLOU XTRA
- 24 CLOU COMPACT
- 26 CLOU COMPACT COOK - **NUOVO**
- 28 CLOU XTRA BACK - **NUOVO**
- 30 CODY
- 32 DEXTER 2.0 / DEXTER S3
- 36 FLOK 2.0
- 38 FYNN XTRA
- 40 G1
- 42 HEIDI BACK 2.0
- 44 IVY
- 46 JINI XTRA
- 48 KOKO 2.0 / KOKO XTRA 2.0
- 50 KYLIE XTRA
- 52 LOUNGE XTRA
- 54 LUCY COOK
- 56 LUX
- 58 PALLAS / PALLAS BACK
- 60 SINA - **NUOVO**
- 62 SINA XTRA - **NUOVO**
- 64 SLIM 2.0
- 66 STILA 2.0
- 68 TOWER XTRA 2.0
- 70 UNO XTRA
- 72 WIEN

- 74 Colori / Finiture
- 76 Tubi / basi di protezione
- 78 Panoramica / modelli
- 80 Dati tecnici



4

1 Teresa Huemer

2 Ferdinand Huemer

3 Sebastian Köck

4 Doris Pfeiffer



# Il Fuoco è la fonte di ogni cosa.

FERDINAND HUEMER,  
INNOVATORE POLIEDRICO



www.austroflamm.com

# 40 ANNI

QUESTA STORIA DI SUCCESSO HA INIZIO NEL 1983, quando Ferdinand Huemer, fondatore dell'azienda, decide di combinare performanti stufe a legna con un design innovativo.

Poi nel 1995, nasce la stufa a pellet, di facile utilizzo. Alimentato dalla sua creatività, motivazione, coraggio e determinazione, Ferdinand Huemer trasforma la sua azienda, in tempi record, in un punto di riferimento all'interno del mercato delle stufe a legna!

AUSTROFLAMM precorre i tempi nell'uso della ceramica e nello sviluppo e produzione di nuovi materiali di

accumulo come la keramott, l'HMS (Heat Memory System) e il sistema XTRA. Le nostre tecnologie brevettate hanno contribuito a ridurre in modo significativo le emissioni generate dai combustibili solidi.

SEMPRE UN PASSO AVANTI! ...è così che abbiamo sviluppato modelli multifunzionali che includono elementi per la cottura e la panificazione, oltre a strumenti innovativi, come il sistema di controllo Air+, complemento tecnologico che consente di utilizzare le nostre risorse naturali in modo sostenibile!

*Pensare e agire in modo sostenibile, lo spirito di squadra e di partenariato sono i nostri tratti distintivi, da 40 anni.*



Il *design* è la nostra passione  
la *funzionalità* la nostra vita!



CESARE MONTI, architetto e designer italiano. Dopo aver studiato architettura al Politecnico di Torino, è stato insignito di diversi premi e riconoscimenti, incluso il Catas Award nel 2006 ed il primo premio Torre Littoria di Torino nel 2011. Da Salisburgo, è giunto fino a Linz, dove disegna stufe nel suo studio in esclusiva per Austroflamm.

Il nostro  
unico maestro  
deve **Cesare Monti**  
essere  
la Natura.

*Quando concepisco i miei progetti, cerco sempre di creare un gioco di contrasti.*

La vita e le emozioni, insieme all'architettura, nascono dal contrasto tra gli opposti. Il dinamismo ha origine sia da una componente statica che da una in movimento. Allo stesso modo, il contrasto tra un lato inondato di luce ed un altro nell'ombra, dà vita alle forme e alla nostra percezione degli oggetti. Maschile e femminile, pieno e vuoto, caldo e freddo, leggero e pesante, naturale ed artificiale.

NEW  
Air+



# Sistema - SIMPLE & SMART! - a vostro servizio

CON SONDA DI TEMPERATURA ALL'INTERNO DELLA CAMERA DI COMBUSTIONE E COMANDO AUTOMATICO!

Air+ regola automaticamente l'entrata d'aria dopo l'accensione!

- **COMFORT:** regolazione totalmente automatica delle valvole di aerazione per ottenere valori di combustione ottimali.
- **RISPARMIO:** chiusura dell'entrata d'aria post-combustione per mantenere il calore più a lungo all'interno della stufa.
- **SICUREZZA:** regolazione manuale possibile e senza attrezzi in caso di interruzione di corrente.



Heidi BACK, Kylie XTRA, Sina & Sina XTRA → con optional Air+



+ APP " Air+ GRATUITA (prossimamente)

- vari dati statistici disponibili
- visualizzazione dello stato attuale della stufa a legna
- indicazioni sul momento ideale per ricaricare la stufa.

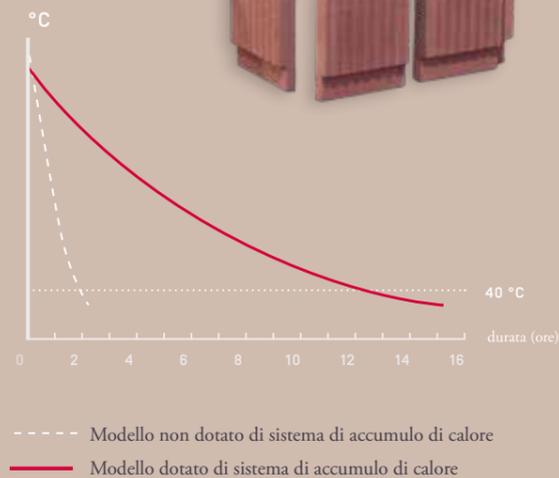


L'innovazione per noi è *più di un'idea campata in aria!*

## HEAT MEMORY SYSTEM

L'ECCELLENZA BREVETTATA! Accumulo di calore, semplice ed efficiente, attraverso "Heat Memory System", brevettato da Austroflamm! La pesante massa, a base di leganti (densità 2,7 kg/l) e caratterizzata da un'elevata capacità di accumulo, è in grado di assorbire il calore direttamente nella parte che riveste la camera di combustione e di diffonderlo per un prolungato periodo di tempo.

**IMPORTANTE:** la massa di accumulo deve essere collocata il più vicino possibile alla fonte di calore, ovvero intorno alla camera di combustione della stufa.



Ecco perché Austroflamm prevede l'inserimento della massa di accumulo direttamente all'interno dei propri modelli. Naturalmente, anche il posizionamento degli elementi è un brevetto Austroflamm.

Rimanete *al caldo*  
più a *lungo!*

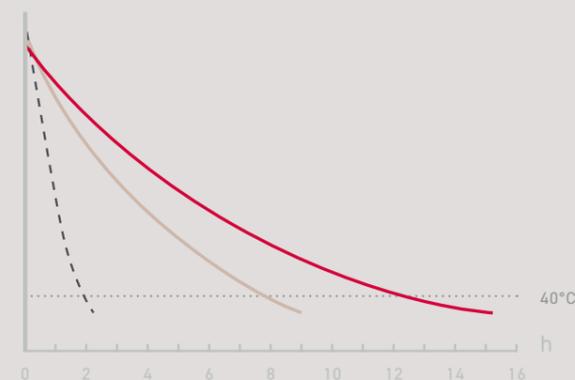
# La strabiliante idea per un calore XTRA.

## ACCUMULO DI CALORE XTRA CALDO FINO A 12 ORE IN PIU'

L'evoluzione tecnica del collaudato Heat Memory System: Dopo aver abbinato Heat Memory System con uno speciale scambiatore di calore, abbiamo integrato 100 kg di questo speciale materiale all'interno della stufa, dotandola in aggiunta di un sistema di regolazione della convezione d'aria, il quale può essere anche totalmente chiuso. Il risultato? Una diffusione del calore fino a 12 ore!

## CALORE "XTRA-EFFICIENTE" PIU' A LUNGO

Le stufe a legna dotate della nostra tecnologia di accumulo XTRA non solo riscaldano l'ambiente in modo particolarmente rapido, ma anche molto più a lungo rispetto ai modelli tradizionali. Si tratta di una soluzione intelligente ed efficiente, perché garantisce una gradevole temperatura all'interno dell'ambiente, in ogni momento.



## L'ELOQUENZA DEI NUMERI

**Con meno di 9 kg di legna, è possibile riscaldare gli spazi abitativi fino a 12 ore in modo piacevole ed ecologico.**

**Un altro "plus":** l'aria convettiva regolabile e richiudibile garantisce una distribuzione particolarmente uniforme del calore. Attraverso l'apposito leveraggio, è possibile regolare il calore all'interno della stanza in base alle esigenze, e quindi, all'occorrenza, anche ridurlo.

**Tutte le stufe Austroflamm provviste del sistema XTRA sono dotate di serie di oltre 100 kg di massa di accumulo XTRA!**



**XTRA**  
HEAT MEMORY SYSTEM



La tecnologia di accumulo di calore XTRA è disponibile sulle nostre stufe a legna e sui caminetti di design di serie o come optional, in funzione del modello.

TECNOLOGIA AUSTRORFLAMM

**XTRA**  
ACCUMULO  
DI CALORE



Il nostro *sguardo* volge  
verso lo *sviluppo sostenibile!*

# Una combustione pulita per un futuro green.

Camera di combustione rivestita in keramott

## KERAMOTT

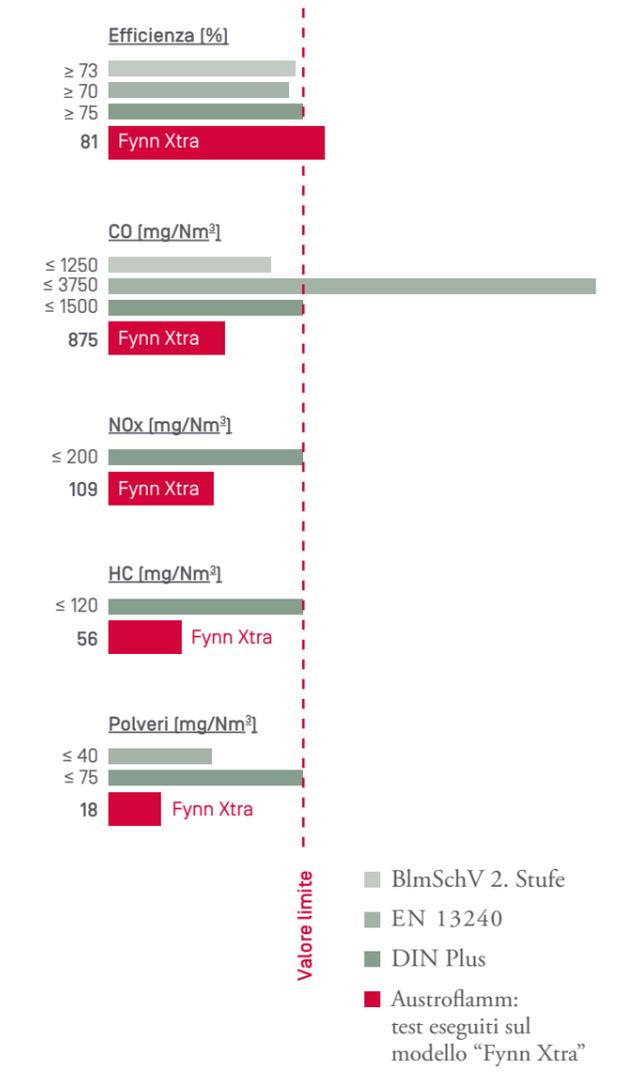
Oltre a soluzioni innovative a livello di design, le stufe caminetto di qualità sono il frutto anche di un enorme lavoro di ricerca e sviluppo in campo tecnologico. Come nel caso del rivestimento della camera di combustione, che in tutte le stufe-caminetto Austroflamm è realizzato in keramott. La keramott è un materiale speciale, sviluppato appositamente ed esclusivamente da Austroflamm. Si distingue per un rapporto particolare fra proprietà termoisolanti e trasmissione del calore, che permette di raggiungere elevate temperature di combustione in tempi più rapidi. In questo modo si rende possibile una combustione “pulita” e povera di emissioni. Questo materiale resiste a temperature elevate (fino a ca. 1200° C).

Questo comporta una migliore pulizia di combustione in quanto la fuliggine aderisce meno rispetto a materiali analoghi; il rivestimento interno rimane quindi più pulito. Questo effetto viene ulteriormente coadiuvato dal materiale che riveste la camera di combustione, il Keramott.

## TECNOLOGIA DI COMBUSTIONE

I limiti stabiliti dagli standard EN 13240 per le stufe a legna devono essere rispettati nella maggior parte dei paesi europei. Questi requisiti sono piuttosto semplici da raggiungere. Esiste tuttavia uno standard molto più severo, il DIN Plus, in vigore unicamente in alcune regioni. DIN Plus stabilisce limiti molto severi considerando un “pacchetto” di 5 diversi parametri. Visto che molti valori di emissioni interagiscono, i requisiti di questa normativa risultano molto difficili da ottenere rispetto ai classici standard europei.

LIMITI DI VALORI IN OTTEMPERANZA CON LE NORME EN 13240 E DIN PLUS



# RICETTARIO PER STUFE A LEGNA



L'INDIPENDENZA  
HA UN *sapore*  
COSÌ BUONO

RICETTARIO PER STUFE E CAMINETTI A LEGNA

**AUSTROFLAMM**  
www.austroflamm.com



**Canederli di semolina ZUPPA**  
INGREDIENTI  
- 5 cucchiai di semolina  
- 1 pizzico di sale  
- 1 uovo  
- 1 pizzico di lievito in polvere  
- circa 1-2 litri di brodo di manzo o brodo vegetale  
PREPARAZIONE  
Mettere tutti gli ingredienti per i canederli in una ciotola e mescolare. Lasciar riposare per 10 minuti, quindi formare i canederli con l'aiuto di 2 cucchiai. Trasferire i canederli nella zuppa bollente. Aggiungere carote tagliate a rondelle a piacere.  
Coprire e mettere da parte.  
Lasciar riposare per altri 10 minuti.  
Sulla piastra di cottura calda - tempo totale circa 20 minuti.  
SUGGERIMENTO: l'ideale servito con cubetti di pane!

**Vellutata ZUPPA**  
INGREDIENTI  
- 1 litro di brodo  
- 4 cucchiai di panna acida  
- sale  
- semi di cumino  
PREPARAZIONE  
Mettere in una pentola l'acqua con i semi di cumino e il sale e portare a ebollizione. Unire la panna acida e la farina, mescolare e lasciar riposare per 10 minuti.  
- Sulla piastra di cottura calda - tempo totale circa 15 minuti.  
SUGGERIMENTO: l'ideale servito con cubetti di pane!

**Brodo con verdure ZUPPA**  
INGREDIENTI  
- pasta per minestrone  
- 2-3 carote, 1 porro, pisello o taccolo  
- circa 1-2 litri di brodo di manzo o vegetale  
PREPARAZIONE  
Cucinare la pasta - 100 gr a persona - in acqua salata secondo le istruzioni riportate sulla confezione.  
Mettere brevemente le carote e il porro.  
Portare a ebollizione la zuppa con le verdure e cuocere a fuoco lento per circa 5 minuti. Versare la zuppa sulla pasta e servire con erba cipollina!  
- Sulla piastra di cottura calda - tempo totale circa 20 minuti.  
SUGGERIMENTO: l'ideale servito con cubetti di pane!

**Reliomatico RAGU' DI MANZO**  
INGREDIENTI  
- 250 g di cipolle  
- 250 g di carne di manzo  
- 200 g di carne di manzo  
- sale, pepe, rametti di rosmarino  
- 3 cucchiai di olio d'oliva e 3 cucchiai di passata di pomodoro  
- 500 ml di brodo di carne  
- 100 ml di aceto balsamico  
- 100 ml di marsala e 100 ml di vino rosso  
PREPARAZIONE  
Rosolare la carne in una teglia con olio d'oliva e cipolle tritate brevemente. Aggiungere le carote e la passata di pomodoro e deglassare con l'aceto balsamico. Aggiungere il brodo di carne, i rametti di rosmarino, il Marsala e il vino rosso, quindi coprire e mettere in forno.  
Coprire e cuocere in forno per circa 2 ore a mezza temperatura.  
SUGGERIMENTO: servire con gnocchetti di pasta, biettine, risotto...

**Latvian GULASCH**  
INGREDIENTI  
- 12 kg di carne di manzo per gulasch  
- 1 confezione di salsa per gulasch  
- 1 l di acqua  
PREPARAZIONE  
Scolare tutti gli ingredienti in una pentola, quindi coprire e cuocere a fuoco lento per circa 2 ore e mezza. Aggiungere acqua se necessario.  
- Cuocere per circa 2-2,5 ore a mezza temperatura.  
- Sulla piastra di cottura calda - tempo totale circa 20 minuti.  
SUGGERIMENTO: l'ideale servito con cubetti di pane!

**Crecedini ARROSTO DI MAIALE**  
INGREDIENTI  
- circa 1,5 kg di lombi collo di maiale con ossa e cotenna con tagli a croce in superficie  
- 2 cipolle, 3 carote, 2 spicchi d'aglio  
- 2 cucchiai di semi di cumino, sale, pepe, burro/margarina  
- 500 ml di brodo vegetale e di carne  
- 500 ml di acqua  
PREPARAZIONE  
Scolare la carne con l'aglio, i semi di cumino e il sale e metterla con un po' di burro/margarina in una pentola con coperchio. Aggiungere le carote, le cipolle e l'aglio tritati grossolanamente. Dopo circa un'ora, versare il brodo. Accendere il fuoco circa 15 minuti prima della fine della cottura e, per ottenere dei gustosi ciccioni, arrostiti a 200°C senza coperchio.  
- Arrostito nel vano forno per un'ora e mezzo circa a 180°C - 15 minuti a 200°C.  
SUGGERIMENTO: la pasta tagliata a metà permette un'ottima abbinata al piatto. Anche gli gnocchetti di pasta appiccicati al piatto mantengono un piacevole sapore di carne e di spezie e profumano con questo piatto.

**Biscotti**  
INGREDIENTI  
- 100 g di zucchero  
- 200 g di burro fuso  
- 300 g di farina  
- 1 uovo  
PREPARAZIONE  
Impastare gli ingredienti fino a formare una pasta liscia, quindi raffreddare per un'ora. Stendere su una superficie infarinata e ritagliare nelle forme preferite.  
- Cuocere in forno per circa 8-10 minuti a 180°C.  
SUGGERIMENTO: decorare con mandorle a sale, mandorle al cioccolato, noci...  
È delizioso anche fritto.  
2 biscotti con un po' di marmellata (lasciare la marmellata con un po' di uovo con una forchetta).

**Miele PAN DI ZENZERO**  
INGREDIENTI  
- 250 g di farina di segale  
- 50 g di zucchero  
- 1 cucchiaino di spezie per pan di zenzero  
- 1/2 cucchiaino di bicarbonato di sodio  
- 25 g di burro  
- 120 g di miele  
- 1 uovo  
- 1 cucchiaino d'acqua  
- uovo per spennellare (optional)  
PREPARAZIONE  
Impastare la farina, lo zucchero, il bicarbonato, le spezie e il burro. Scolare leggermente il miele, mescolarlo con l'uovo e incorporarlo lentamente all'impasto. Impastare a mano o con un impastatore e raffreddare per almeno 3 ore. Stendere l'impasto, non troppo sottile, e ritagliare varie forme utilizzando le apposite formine per biscotti. Disporre sulla teglia rivestita di carta da forno e spennellare con l'uovo sbattuto.  
- Cuocere in forno per circa 10-12 minuti a circa 180°C.  
SUGGERIMENTO: si può di cuocere a 150°C, è sufficiente mettere una palla tagliata a metà nella teglia.

**Kaiser-SCHMARRN**  
INGREDIENTI  
- 4 uova  
- 4 cucchiai di farina 00  
- 1 cucchiaino di zucchero semolato  
- 40 ml di latte  
- zucchero vanigliato  
- una sultana (optional)  
- burro (per la cottura)  
- zucchero semolato e, a piacere, mandorle a scaglie  
PREPARAZIONE  
Montare a neve gli albumi con un cucchiaino di zucchero semolato. Mescolare con cura gli altri ingredienti (aggiungere l'uovo sultana, se si desidera), incorporare la pasta, versare la pasticcata e cuocere nel vano forno fino a doratura. Tagliare a pezzi con una spatola, girare e cuocere per un po' di zucchero semolato (a mandorle a scaglie se si desidera). Infine, caramellare di nuovo brevemente in forno.  
- Cuocere nel vano forno per circa 20 minuti a circa 200°C.  
SUGGERIMENTO: servire con zucchero a velo e compote di mele, preferisce coltore oppure con una pallina di gelato alla vaniglia.

NUOVO



PER FESTEGGIARE IL NOSTRO 40° ANNIVERSARIO, VI ABBIAMO RISERVATO UNA SORPRESA "DELIZIOSA"! Godersi il calore di una stufa a legna mentre si preparano piatti sfiziosi e creativi può rivelarsi sostenibile ed economico. Suggestivo: scaricate il nostro nuovo ricettario per stufe a legna dal nostro sito web!



SOSTENIBILI  
STUFE A LEGNA  
PER NATURA

I combustibili rinnovabili, come legna e pellet, aiutano a conquistare la dipendenza energetica. Grazie alle tecnologie di stoccaggio di ultima generazione e ai valori emissivi – che hanno raggiunto livelli davvero molto ridotti - la tutela dell'ambiente è garantita.

Le funzioni supplementari, come forno o piano cottura, disponibili su alcuni dei nostri modelli, costituiscono inoltre un notevole valore aggiunto!

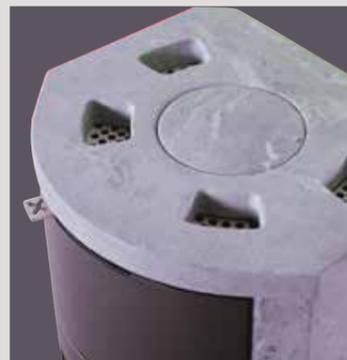
Scoprite altre „meraviglie della natura“ su [www.austroflamm.com](http://www.austroflamm.com).



BONO XTRA  
PIACERE PURO

PER PURISTI

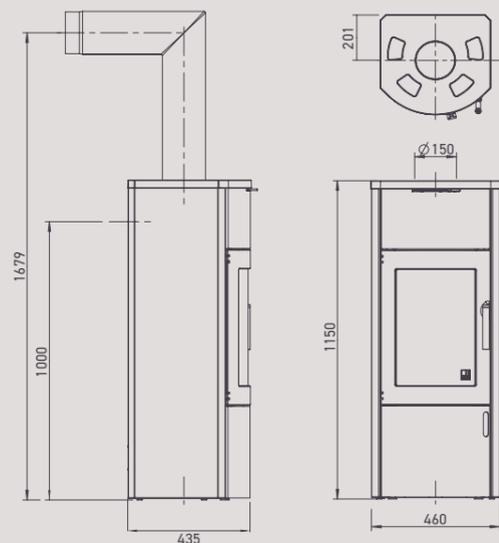
...più che “bono”, il nome giusto per questa stufa è “perfezione”. Modello eclettico e versatile ideale per ambienti non eccessivamente ampi o abitazioni a basso consumo energetico. La visione panoramica delle fiamme, il design sobrio, SENZA TEMPO e senza elementi superflui, fanno di Bono un classico che esula da mode e tendenze, che si inserisce a perfezione in ogni stile abitativo.



Bono Xtra con piano superiore in pietra ollare (uscita fumi posteriore) e regolazione aria di convezione.



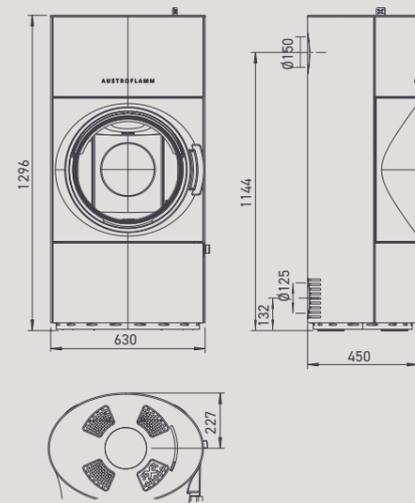
Discreto: dietro il frontalino inferiore sono alloggiati cassetto ceneri, scuoti-griglia e regolazione dell'aria primaria e secondaria.



Versione full optional con rivestimento in pietra ollare (spessore 60 mm), piano superiore in pietra per un elevato potere di accumulo.



CLOU XTRA  
A TUTTO TONDO



Il porta-legna riprende il design dell'antina in ghisa rotonda.

Altro tratto caratteristico di Clou Xtra: minimo ingombro in profondità.



Maniglia in legno con elegante venatura

PER GLI AMANTI  
DELLA FORMA

Una vera e propria rivelazione per coloro che ricercano qualcosa di totalmente diverso: Un'antina rotonda, un corpo ovale e una grande ed elegante maniglia in legno offrono una combinazione straordinaria che difficilmente ritroverete altrove. Un risultato sorprendente all'insegna dell'assoluta originalità - equipaggiata con il collaudato sistema Xtra che consente ai modelli Austroflamm di accumulare il calore fino a 12 ore.

CLOU XTRA



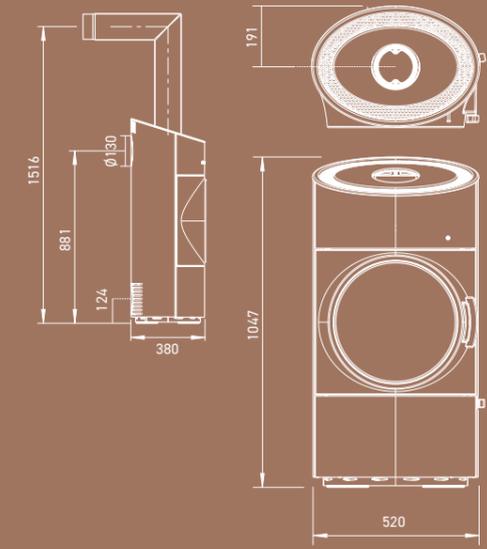


# CLOU COMPACT

CLOU COMPACT  
LA NUOVA CLASSE "COMPACT"



Il porta-legna riprende il design dell'antina in ghisa - abbinamento perfetto!



## CLOU COMPACT

Ed ora Clou è disponibile anche in formato più compatto: Clou Compact si caratterizza per le sue dimensioni più ridotte ed un rendimento meno elevato. L'originalità, quella, invece, rimane la stessa!

**NEW**  
CLOU COMPACT  
COOK

CLOU  
COMPACT COOK



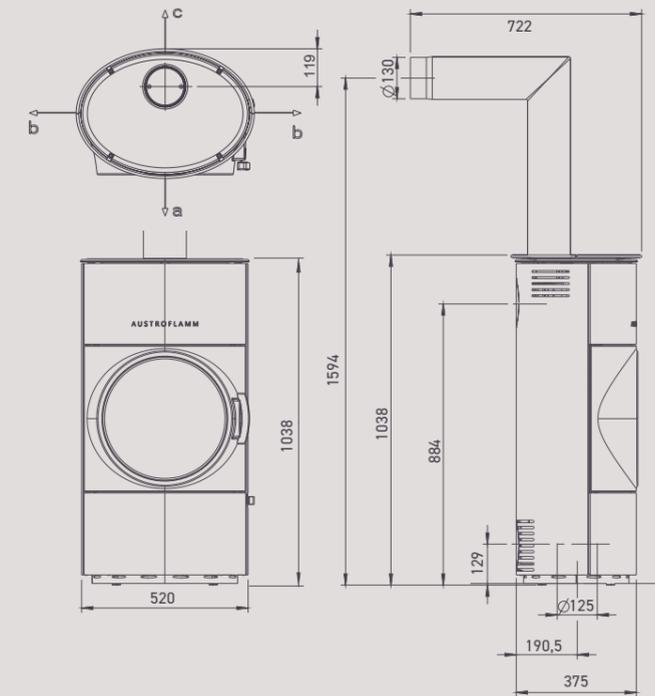
CLOU COMPACT COOK

Tondeggiante, elegante, autonoma e con il senso del risparmio! Un gioiellino dalle forme perfette, dotato di un'antina in ghisa dalla forte personalità e di una piastra di cottura in ghisa massiccia che vi consentirà di utilizzare il vostro fuoco crepitante per preparare i vostri piatti preferiti – magica CLOU!

LA NOSTRA FAMIGLIA CLOU  
CRESCE ... CON GUSTO



Design elegante



Piastra di cottura in ghisa massiccia, con corrimano (optional)



Uscita fumi superiore o posteriore



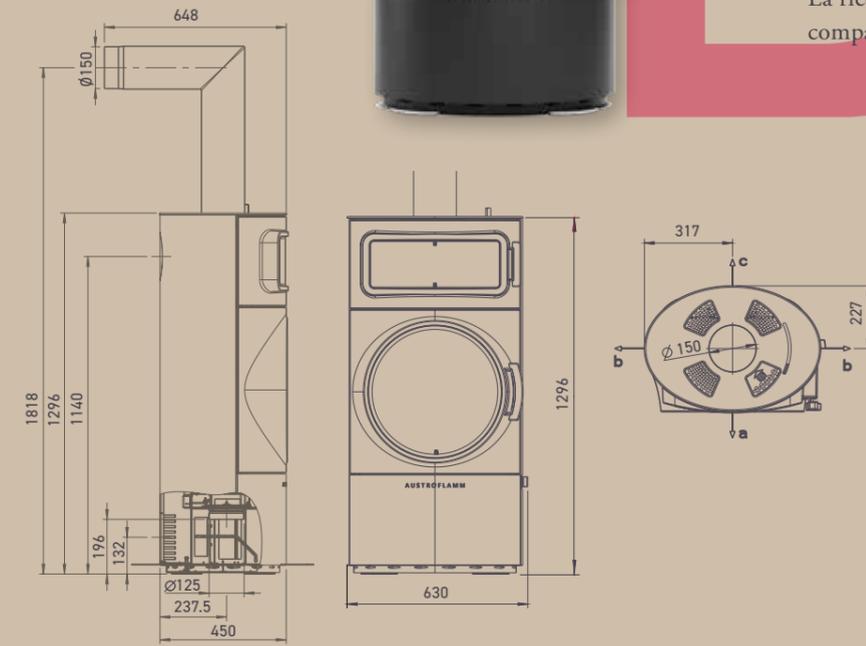
**NEW**  
CLOU XTRA  
BACK

BUONGUSTO IN TUTTE  
LE SUE FORME



**CLOU XTRA BACK**

Da tenere in caldo!  
La nostra CLOU XTRA BACK non è  
solamente dotata della tecnologia  
d'accumulo XTRA la quale garantisce più  
lunghe autonomie – ma si preoccupa anche  
di sfornare il pane quotidianamente.  
La ricetta del suo successo: un bel  
comparto forno con antina in ghisa!



- Antina del comparto forno in ghisa massiccia & rivestimento in Keramott
- Accumulo di calore XTRA – per una maggiore autonomia



CODY  
IL NOSTRO PUNTO FOCALE



PER GLI AMANTI DEL FUOCO

Non è forse vero che ogni casa merita di avere un punto focale? La nostra Cody, con la sua maestosa bocca fuoco è lieta di rivestire questo ruolo nonostante il suo design compatto. L'ampia antina in ghisa racchiude con eleganza un vetro leggermente stonato il quale invita ad ammirare il fuoco scoppiettante. E che si opti per il rivestimento in acciaio o in ceramica, il podio con ampio vano legna o meno - questo capolavoro RISCALDERA' SICURAMENTE IL VOSTRO CUORE.

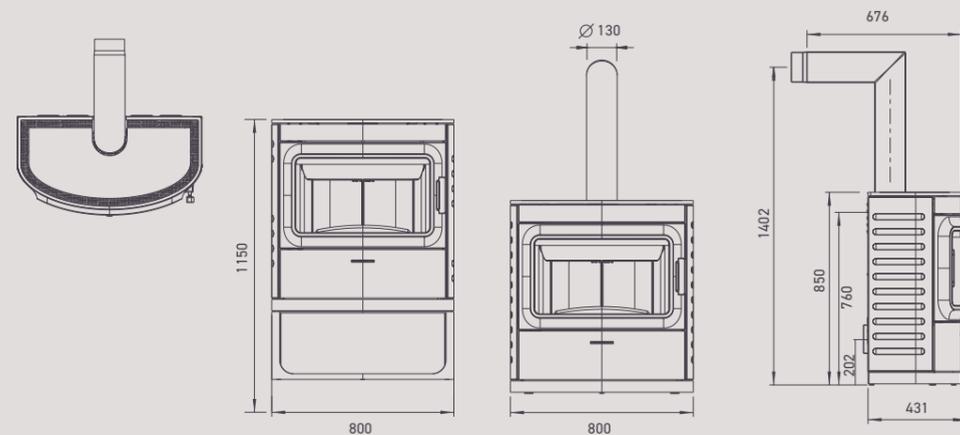


Immagine a destra:  
Dexter 2.0 con vetro sinis-  
tro, podio, box superiore e  
laterali.



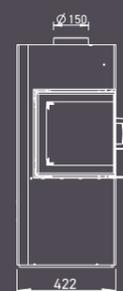
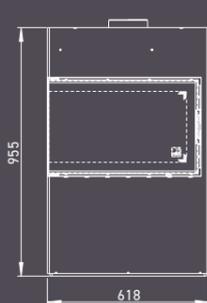
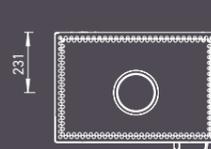
### DEXTER 2.0 / DEXTER S3

Conoscete il racconto delle mille e una notte? Dexter vi conqui-  
sterà con altrettante possibili configurazioni. Potete scegliere fra la  
versione angolare (Dexter 2.0 con lato vetrato a destra o a sinistra)  
oppure trifacciale (Dexter S3), tutte abbinabili ai pratici box  
modulabili che, nella versione aperta, vi consentono di riporre la  
legna e trasformano la vostra Dexter in un vero e proprio  
elemento di arredo. Nei box superiori è possibile alloggiare il  
sistema di accumulo Heat Memory System.

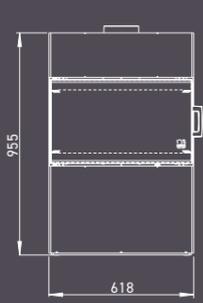


Dexter S3 con vetro panoramico

#### DEXTER 2.0



#### DEXTER S3



# DEXTER 2.0

INFINITE

# CONFIGURAZIONI



DEXTER S3  
ILLIMITATE CONFIGURAZIONI

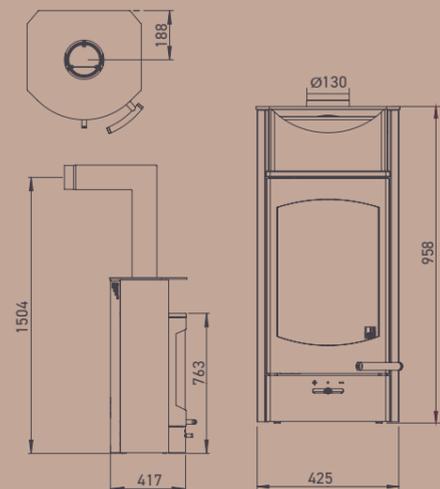


DEXTER S3

FLOK 2.0  
SORPRENDENTEMENTE VERSATILE



Flok 2.0 con rivestimento, piano superiore e piano scaldavivande in pietra ollare.



FLOK 2.0, IL MAGO DELLE TRASFORMAZIONI.

Flok 2.0 offre tanto calore in formato "compact". Una stufa semplice ed elegante con un'ampia zona fuoco che consente di godere integralmente dello spettacolo delle fiamme. Il podio (optional), disponibile con o senza piastra girevole, fa di Flok 2.0 un vero e proprio mago delle trasformazioni. Con scaldavivande in ceramica oppure con rivestimento completo in pietra, Flok 2.0 sfoggia il suo design individuale. Disponibile con il consolidato sistema di accumulo HEAT MEMORY SYSTEM.



Pratico: uno scaldavivande per il tè o altre delizie.



La piastra girevole (optional) fa ruotare Flok 2.0 a 360° - con o senza podio

Pagina a destra: Flok con rivestimento in acciaio e podio (optional)

FLOK 2.0



# FYNN

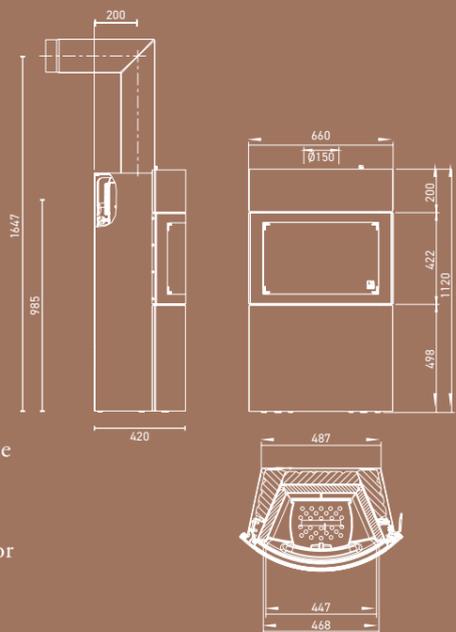
## XTRA



### FORMA PERFETTA

Morbide curve, forme sinuose, sublime eleganza. Sì, parliamo proprio di Fynn Xtra. Scegliete fra le molteplici combinazioni di frontali bassi e alti disponibili. È una questione di gusto: come li preferite? in acciaio, vetro o ceramica?

E per regalare alla vostra Fynn un aspetto ancor più slanciato, potete abbinare il pratico podio porta-legna alto 30 cm. Il brevettato sistema Xtra vi garantirà un'autonomia di oltre 12 ore!



Tecnologia accumulo di calore XTRA



Podio con nicchia legna (optional)



Rivestimento in ceramica: bianco striato / nero opaco striato



Rivestimento in ceramica: Moonstone lucido striato / Tourmaline lucido striato

DUE  
NUOVI  
DESIGN

# FYNN

## XTRA





# G 1

G1  
PROPRIO COME PIACE A ME

## G1 LA GHISA NELLA SUA FORMA PIU' BELLA

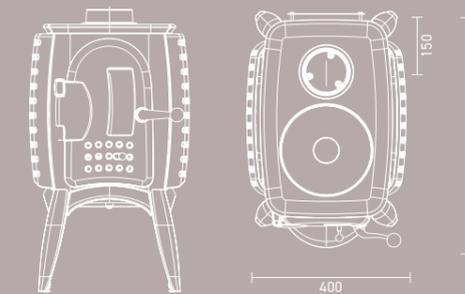
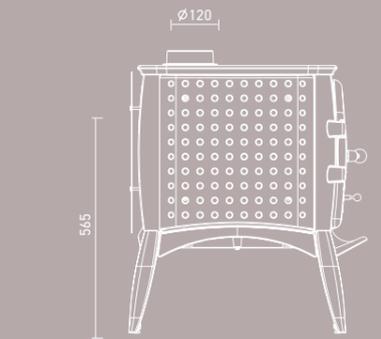
G1 offre un assaggio *di passato nel presente*. Il design evoca tempi passati e risveglia molti ricordi nostalgici. Ma non lasciatevi ingannare dal suo look un po' retrò. Perché dentro racchiude una tecnologia molto avanzata. Con i suoi pratici cerchi di cottura, G1 sarà sicuramente la star del vostro prossimo tè con gli amici.



G1 senza mantello convettivo.



G1 con cerchio di cottura e mantello convettivo (optional).



## HEIDI BACK 2.0

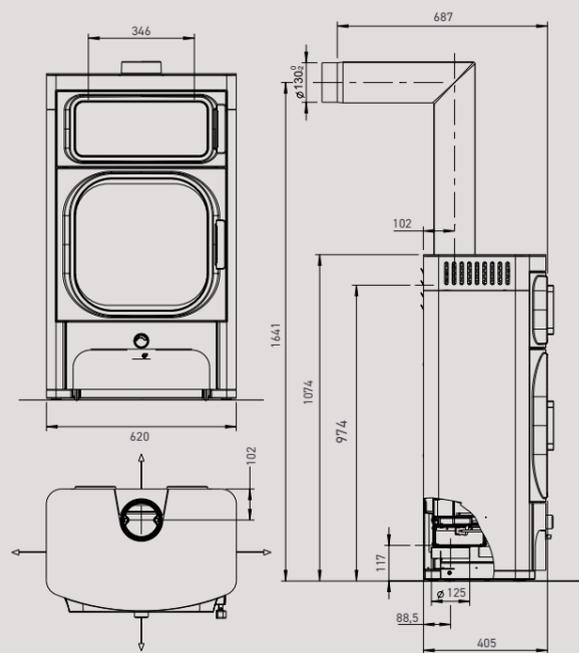
Cuocere, arrostitire, riscaldare. Tutto questo rimanendo sempre incredibilmente bella. Solo Heidi ci riesce. No, non la Signora Klum! Heidi, la nostra nuova stufa dotata di piano riscaldante e forno. Un ampio e resistente piano superiore a induzione in grado di ospitare diverse pentole, mentre nel forno, contemporaneamente, si possono preparare arrostiti, pane, torte, pizza... Ma Heidi è soprattutto un'efficiente e prolungata fonte di calore. L'ampia antina in ghisa offre una vista impareggiabile sul gioco delle fiamme che potete ammirare godendovi il confortevole calore della vostra casa. E come ciliegina sulla torta, ecco la nuova valvola di regolazione aria (optional) che regola automaticamente il flusso d'aria garantendo una combustione ottimale.



La grana fine della ghisa si fonde con l'eleganza del legno



Cassetto estraibile (optional)



HEIDI  
BACK 2.0

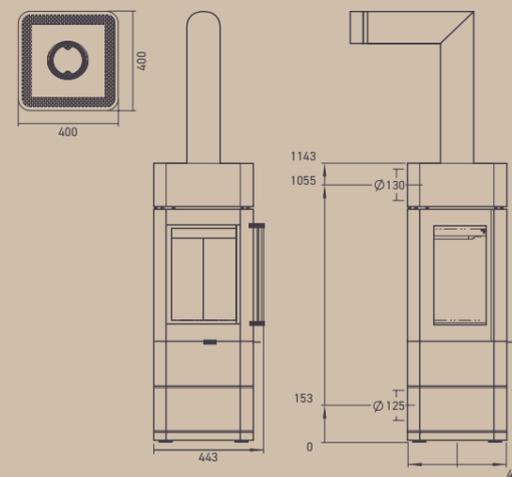
# IVY



## IVY FUOCO INCASTONATO

### EVERGREEN PER INDIVIDUALISTI

*Il design lineare con la sua base squadrata è ammorbidito dagli angoli arrotondati, senza per questo perdere il suo carattere distintivo ed elegante. Grazie ad una vasta gamma di opzioni, Ivy è molto più di una semplice stufa-caminetto. Diventa un elemento di arredo ed un punto d'attrazione in cui si fondono forma e funzionalità. I tre lati vetrati consentono una visione molto panoramica e creano lo spettacolo di un fuoco incastonato.*



Visione sulle fiamme da tre lati. Ampio spazio per la legna e molto altro ancora: Ivy con podio, box laterali e cassettoni in legno.



# JINI XTRA

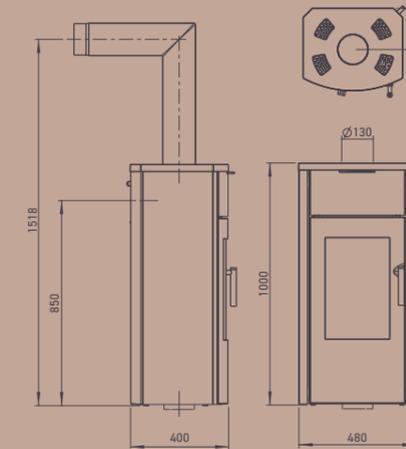
JINI XTRA  
TUTT'ALTRO CHE ORDINARIA

## JINI XTRA

Casual, accattivante, atemporale e informale. Con il suo design lineare, la sua elegante sobrietà e le sue perfette proporzioni, Jini piace a tutti coloro che desiderano vivere lontano da stress e ritmi frenetici. Jini non si distingue solamente per il suo design classico, senza tempo e la sua avanzata tecnologia di combustione. È anche una fonte di calore di qualità in grado di offrire un comfort totale; Jini Xtra vi regala fino a 12 ore di caldo benessere grazie al suo collaudato sistema di accumulo Xtra ... senza parlare della sua visione del fuoco: extra large!



Jini Xtra, molto elegante



Non serve più abbassarsi: registro aria posizionato a comoda altezza, dietro il piano superiore.

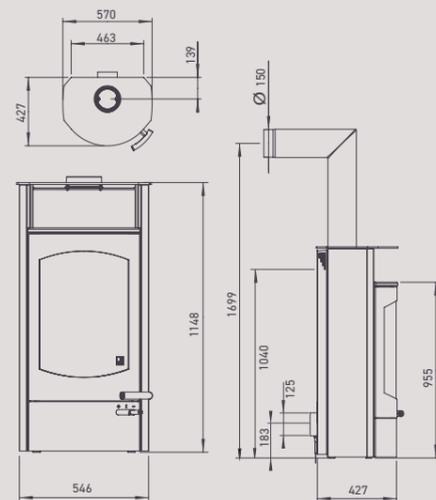


Fuoco in formato maxi e fino a 12 ore di calore accumulato, tutto incluso!

Pagina di sinistra: Jini XTRA con podio (optional).

KOKO  
UN CLASSICO MODERNO

KOKO 2.0

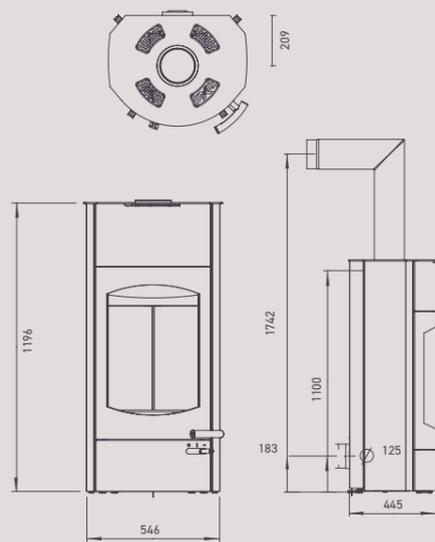


Koko 2.0 interamente rivestita in pietra ollare

KOKO XTRA 2.0



Maniglia e leva di regolazione dell'aria: un'elegante combinazione in inox e legna



La moderna classicità – il “must” della nostra collezione: lineare, di un'eleganza senza tempo, la scelta perfetta, comunque e ovunque. L'ampio vetro tondo offre una visione panoramica del fuoco e grazie al pratico scaldavivande vi permette di godere di questo ammagliante spettacolo con una tazza di buon tè o punch caldo. Koko Xtra 2.0 rinuncia allo scaldavivande e vi offre in cambio tanto accumulo di calore!

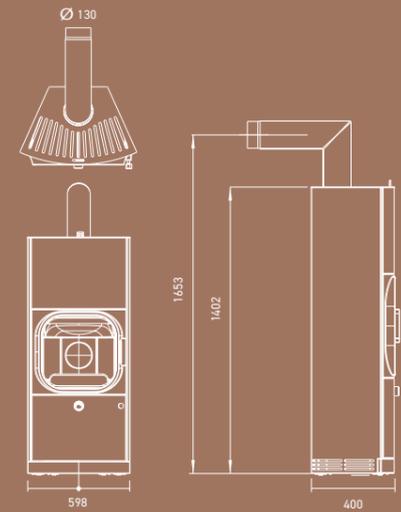
K O K O 2.0 /  
K O K O X T R A 2.0



Pagina di destra:  
Koko Xtra 2.0 con rivestimento in acciaio e podio (optional)



# KYLIE XTRA



## KYLIE XTRA

Bellezza senza tempo, Kylie Xtra è il complemento ideale di ogni abitazione e di ogni stile di vita. Di forma conica, Kylie si assottiglia nella parte posteriore diventando così idonea per il posizionamento ad angolo. È vero che gli opposti si attraggono: qui la classica e robusta antina in ghisa si sposa con gli eleganti e raffinati elementi in legno. E per avere sempre un fuoco al top, senza bisogno di dedicarvi troppo impegno, abbiamo ideato il pratico sistema automatico di regolazione aria (optional).



Pratico comparto legna nascosto dietro un pannello apribile.



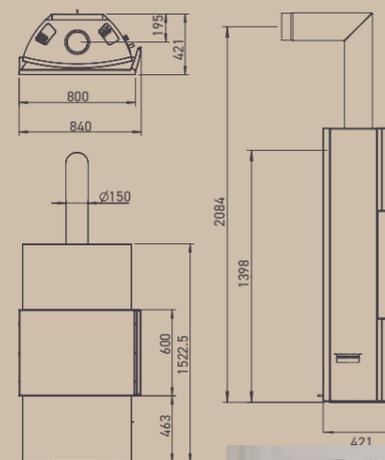
Top convettivo regolabile.

# LOUNGE

XTRA



FUOCO IN FORMATO GIGANTE  
LA NUOVA XTRA-VAGANZA



## LOUNGE XTRA

La stufa-caminetto a schermo piatto! guardare Lounge però è anche più bello e rilassante che guardare la TV: sedici noni di puro fuoco. La sua invidiabile snellezza le regala, malgrado le sue dimensioni, un profilo fine ed elegante. Per non parlare dell'incomparabile sistema di accumulo di calore Xtra!

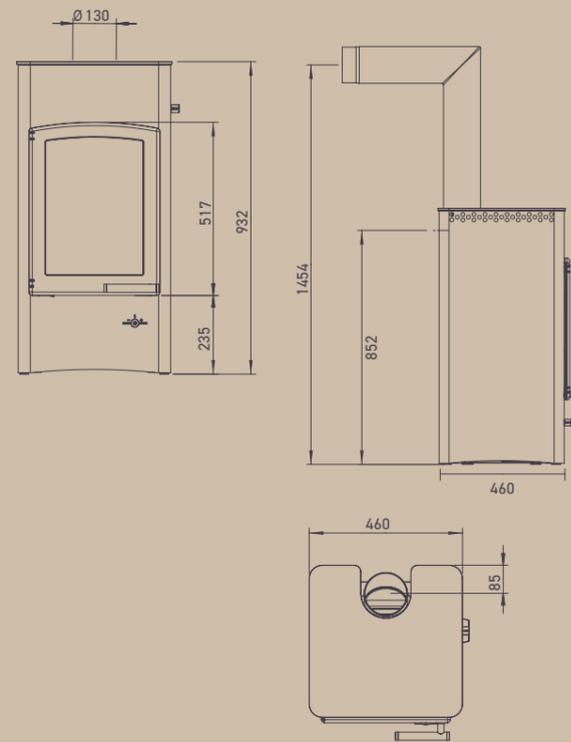


LUCY  
COOK



## LUCY COOK - 2 STUFE IN UNA

Raccomandata dallo chef: piatti prelibati preparati con Lucy Cook. L'ampio piano cottura offre la massima flessibilità di utilizzo, con pentole e pentolini. Ma Lucy Cook è ideale anche per chi, alla sua stufa, richiede solamente tanto calore ed atmosfera ... senza pentole infatti, non indovinereste mai la sua passione per la cucina.



Potete scegliere se cucinare o meno con Lucy Cook - sarete comunque colpiti dal fascino e dalle virtù di questa stufa tradizionale.



La massiccia antina in ghisa enfatizza il suo solido look.



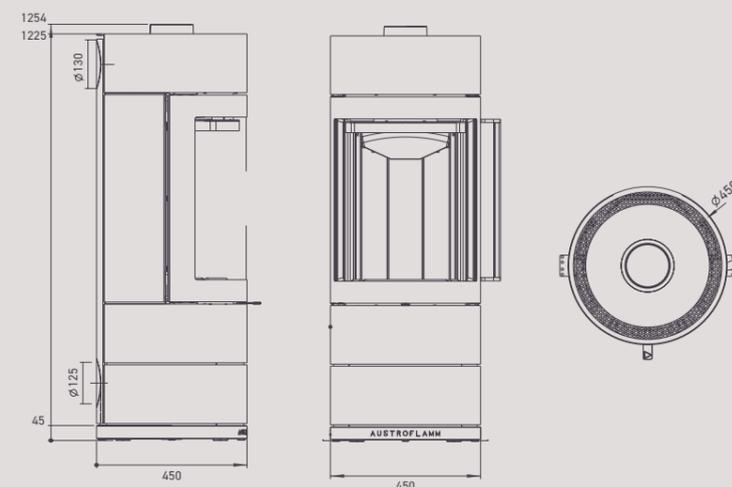
Sul piano cottura 46 x 46 cm (con uscita fumi posteriore), potete disporre diverse pentole.

# LUX

LUX  
OGGETTO D'ARREDO DELUXE A TUTTI GLI EFFETTI

## LUX COME LUSSO IN LATINO

Se vi piace il tondo, allora Lux è la stufa che fa per voi! Questo modello è perfettamente arrotondato ed il suo vetro panoramico, anch'esso tondo, fa risaltare il gioco delle fiamme in un formato extra-large. I moduli laterali, posizionabili a destra o a sinistra, trasformano Lux in un elemento d'arredo altamente personalizzabile. Questa stufa è bella ma anche molto pratica grazie ai moduli laterali all'interno dei quali potrete riporre diversi oggetti, coperte, riviste e tutto ciò di cui avete bisogno per vivere la vostra casa in pieno comfort. La maniglia e il basamento in legno danno un tocco caldo e armonioso.



Lux con box laterali a destra e a sinistra



Nella foto a sinistra: è già un grande classico dell'eleganza: Lux con box superiore, box laterale e due cassettini estraibili in legno.

PALLAS  
SULLE ORME DELLA TRADIZIONE



Pallas con rivestimento in pietra ollare



PALLAS / PALLAS BACK

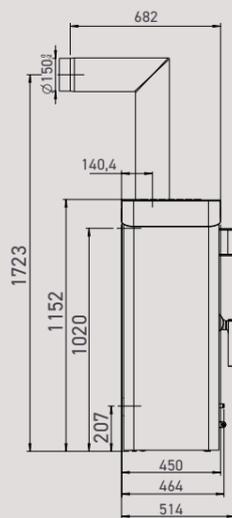
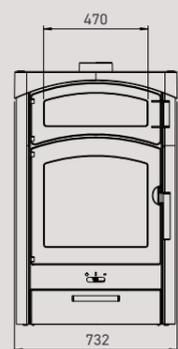
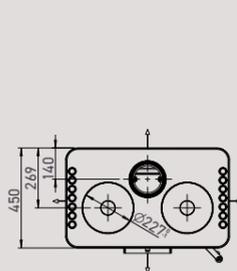
Voglia di un fuoco di caminetto romantico, di una tazza di tè e perché no, di qualcosa da sgranocchiare? Tutto questo è possibile, grazie a Pallas! Non solo un'ammagliante fonte di calore con piastre di cottura in ghisa: grazie all'ampio comparto forno aggiuntivo, la versione Pallas back vi permette di preparare deliziosi manicaretti. Il suo stile country la rende perfetta per ampie cucine a vista e per le seconde case.



Cassetto nicchia legna estraibile (optional)



Pallas con rivestimento in acciaio e 3 cerchi di cottura



Pagina di destra : Pallas Back con rivestimento in ceramica « erde », cerchi di cottura in ghisa e comparto forno. Cassetto nicchia legna estraibile (optional).

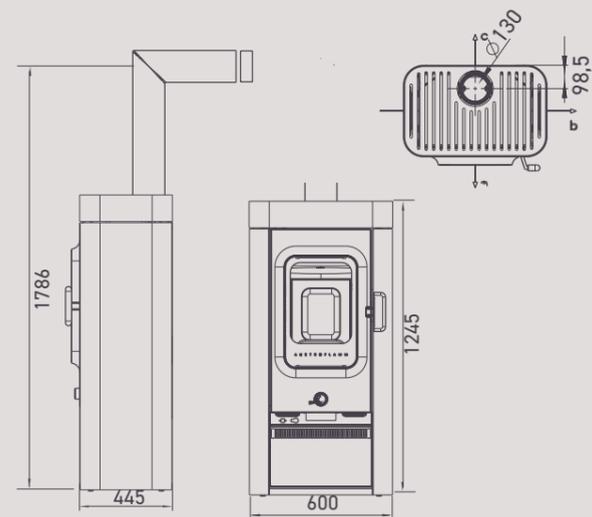
PALLAS  
BACK



RISCALDAMENTO ECONOMICO  
E ACCORTO - CON SINA

## SINA - SALVASPAZIO RAZIONALE

Questa stufa-caminetto a legna conquista tutti grazie alla sua linea snella e arrotondata e riesce a creare un'atmosfera conviviale... senza imporsi. La nicchia legna integrata conferisce a questa piccola meraviglia un fascino tradizionale e consente al contempo di risparmiare un bel po' di spazio!



- Systema Air+ (optional)
- Nicchia legna integrata
- Antina in ghisa con doppio vetro



NUOVO  
SINA

SINA

**NUOVO**  
SINA XTRA

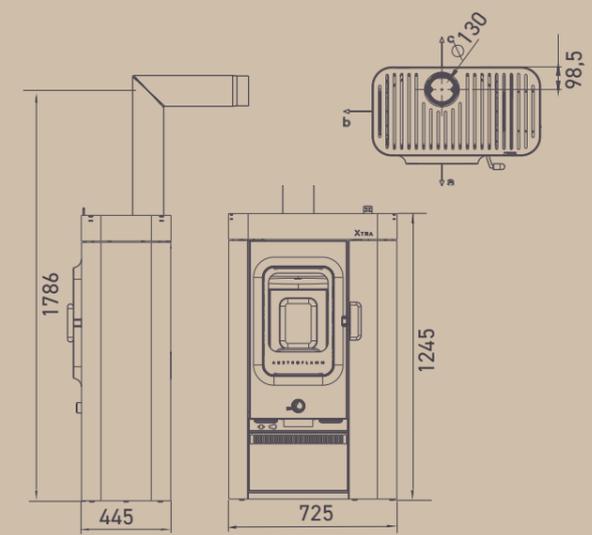
SAPER CREARE SPAZIO E ENERGIA  
E' XTRA FORTE!

### SINA XTRA - PRATICA E A BASSO CONSUMO ENERGETICO

Questa elegante stufa-caminetto esiste anche in versione Xtra – maggiore accumulo di calore – più risparmio – maggiore attenzione verso l'ambiente.  
La nostra tecnologia d'accumulo, che strizza l'occhio a risparmio ed ecosostenibilità, è qui integrata con tutta l'eleganza Xtra... per una diffusione del calore ancora più lunga.



- Systema Air+ (optional)
- Nicchia legna integrata
- Antina in ghisa con doppio vetro



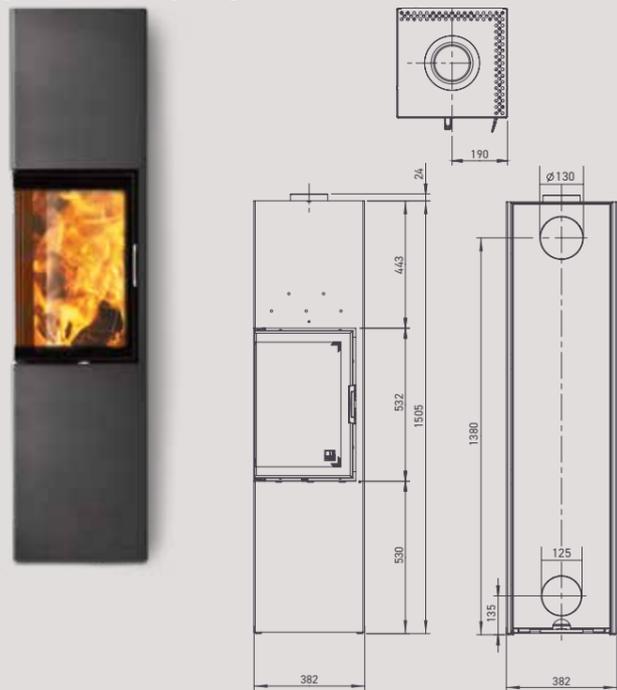
SINA  
XTRA



SLIM  
LOOK SLANCIATO

SLIM 2.0

...via verso un livello superiore - è arrivata Slim 2.0! Alta, slanciata, con un'antenna angolare molto elegante. E il bello è che potete equipaggiarla con il collaudato Heat Memory System, che consente di accumulare il calore e aumentare l'autonomia. Grazie alla sua base quadrata, Slim 2.0 è ideale per il posizionamento ad angolo. Ed il box laterale è perfetto per stoccare la legna...più comodo di così!



Con maniglia e regolazione dell'aria cromate e antenna a chiusura automatica.



Slim 2.0 con box laterale (optional), box superiore (optional) e base di protezione in vetro

SLIM  
2.0

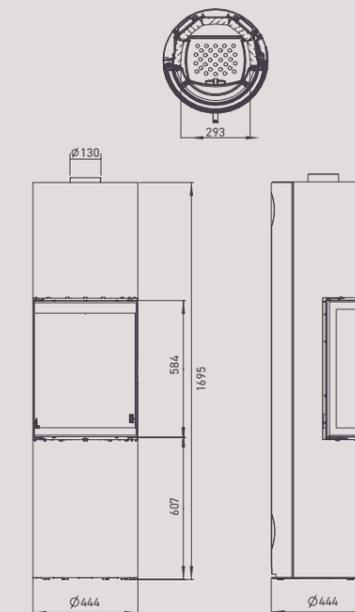




# STILA

2.0

## STILA SOGNI D'ORO



### ECCITANTE E MODAIOLA

Sogno o realtà? I suoi 170 cm di altezza elevano ognuno ad uno stato di meraviglia, attirando lo sguardo anche degli ammiratori più insospettabili. Con un diametro di soli 44 cm, Stila non richiede molto spazio, ma incanta comunque con il suo aspetto slanciato ed elegante. Il generoso vetro antina regala una visione molto panoramica delle fiamme, mentre altri accurati dettagli, come la maniglia discretamente integrata nel rivestimento, fanno di Stila l'highlight dell'intera stanza.



L'ampia curvatura del vetro antina amplifica la visione del fuoco.

TOWER XTRA  
RISCALDA IL CUORE

## TOWER XTRA 2.0

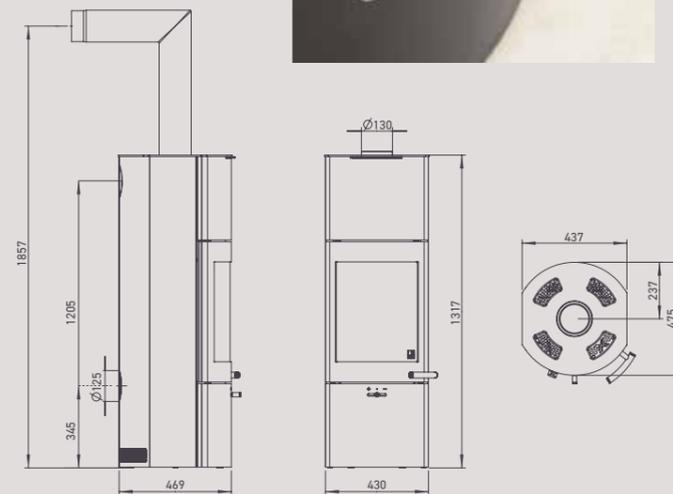
Rifugiatevi presso Tower Xtra 2.0! Offre fino a 12 ore di gradevole calore grazie all'innovativo sistema di accumulo Xtra-Technology. Facendo fuoco alla sera, ritrovate al vostro risveglio un ambiente piacevolmente caldo per la colazione. Grazie al suo design pulito e lineare, Tower Xtra 2.0 è destinata a diventare un classico senza tempo, che esula da mode e tendenze passeggero. Impossibile stancarsene ...



X come Xtra-Technology - acciaio inox finemente lavorato.



Innovazione: la convezione d'aria regolabile favorisce una diffusione di calore uniforme.



Maniglia antina e regolazione aria attivabile con la stessa mano.

# TOWER

## XTRA 2.0



UNO XTRA  
COME LEI NESSUNA



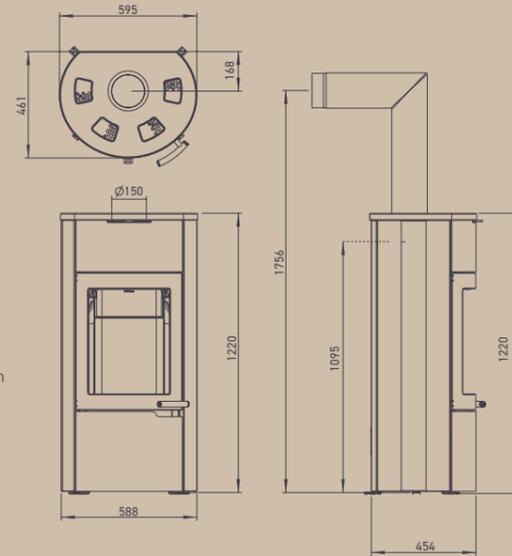
Uno Xtra con rivestimento e piano superiore in pietra ollare con regolazione aria convettiva.



La Uno è prima anche nel design - che sia in acciaio, con rivestimento in pietra ollare o in ceramica. Le sue forme tondeggianti abbelliscono qualsiasi soluzione d'arredo



Uno Xtra viene fornita di serie con cassetto ceneri estraibile ... per coloro che prediligono il tradizionale sistema per lo svuotamento delle ceneri.



UNO XTRA

Nessuna stufa è come UNO, un gigante di potenza termica. Uno Xtra viene fornita di serie con l'innovativo sistema di accumulo Xtra-Technology integrato, in grado di rilasciare calore per più di 12 ore. Rivestita in acciaio antracite o in pietra ollare, Uno Xtra è un gigante anche nel design e grazie alle sue morbide forme, valorizza ogni ambiente. Tonda, funzionale ed efficiente.

U N O  
X T R A



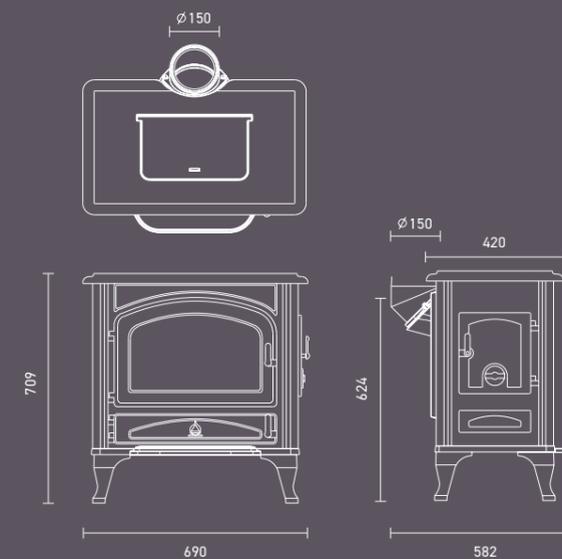


W I E N

AVETE MAI  
VISTO VIENNA DI NOTTE?

## WIEN

Il rinascimento della ghisa. Materiali tradizionali che trovano un'interpretazione moderna: tipicamente Austroflamm! ... con, ovviamente, tecnologia di combustione all'avanguardia integrata.



Un'antina laterale aggiuntiva per il caricamento, ideale per i ceppi più lunghi.



Il cassetto ceneri è integrato nella parte frontale della stufa.

## COLORI / FINITURE

Le nostre stufe sono disponibili in una variegata gamma di rivestimenti in ceramica, pietra e acciaio. L'ampia varietà di colori ceramici consente di abbinare al meglio la vostra stufa con il resto dell'arredamento.

E degni di nota sono anche gli smalti ceramici: lucidi o opachi, lisci o porosi - a voi la scelta!



## DETTAGLI COLORI / FINITURE



Gli smalti ceramici sono il risultato di particolari reazioni chimiche che non possono essere influenzate. Per questo motivo, leggere disuniformità di colore sono piuttosto comuni e non costituiscono un difetto. Anche le leggere striature (craquelure) sono tipiche delle superfici ceramiche. È proprio il caso di dire che ogni ceramica è un pezzo straordinariamente unico.

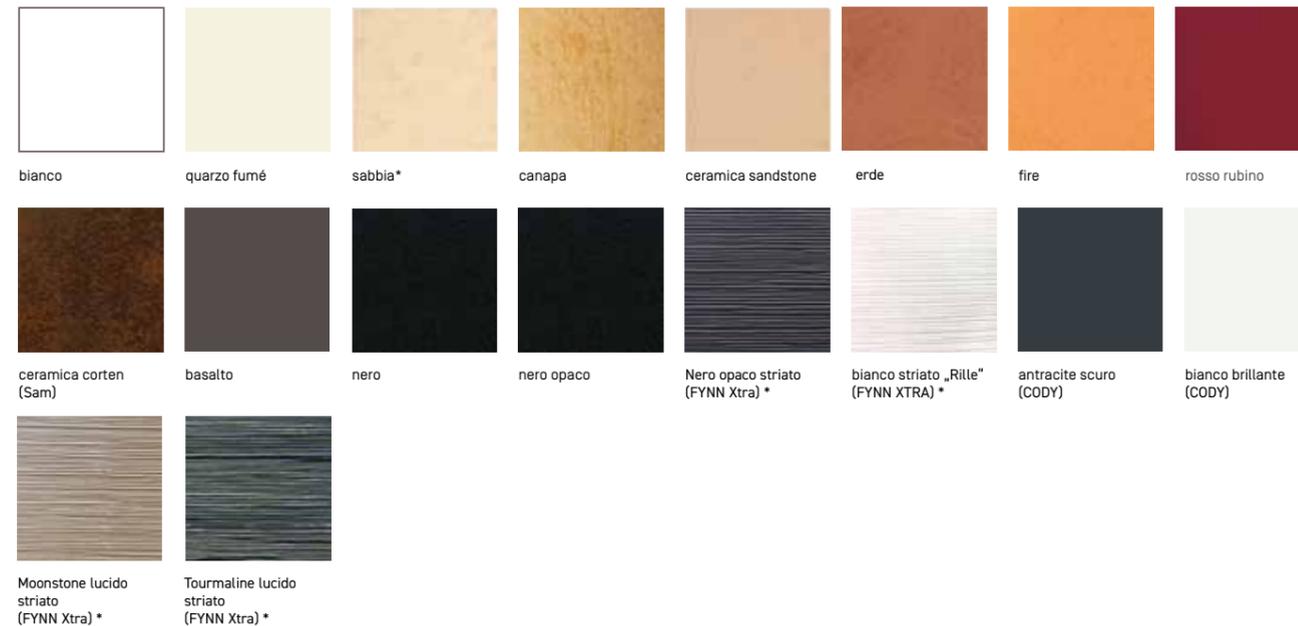
Il nostro rivestimento in pietra ollare è anch'esso in materiale naturale e come tale soggetto a piccole variazioni di tonalità o strutturali, caratteristiche che ne testimoniano l'unicità. Da parte nostra, facciamo il possibile per riprodurre le tonalità il più fedelmente possibile.

Le eventuali disomogeneità dipendono dalla tecnologia di stampa e dalle variazioni naturali di colore degli smalti.

*I dettagli non sono dettagli,  
sono design.*

### CERAMICA

\*effetto naturale



### PIETRA



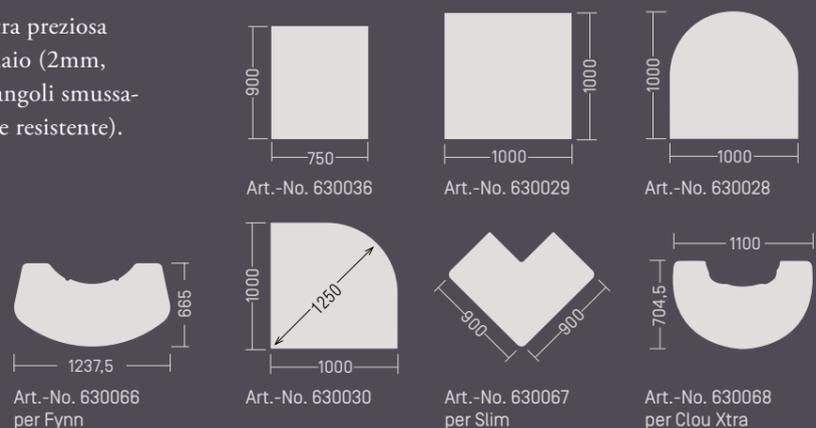
pietra ollare

# TUBI USCITA FUMI / BASI DI PROTEZIONE

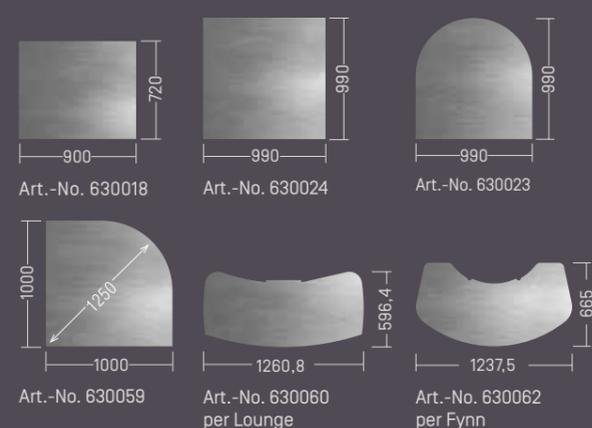
## BASI DI PROTEZIONE

Utili accessori che proteggono la vostra preziosa pavimentazione: le nostre basi in acciaio (2mm, colore nero, verniciatura a polvere e angoli smussati) o vetro (6 mm, temperato, solido e resistente).

## VETRO

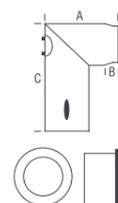


## ACCIAIO



# TUBI USCITA FUMI

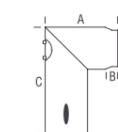
I tubi uscita fumi originali Austroflam sono realizzati in acciaio di alta qualità con spessore di 2 mm. Fanno un'ottima figura in ogni ambiente grazie ad una lavorazione e rifinitura accurate: saldature di precisione e termoresistenza (fino a 600° C), verniciatura a speciale effetto omogeneo. I tubi uscita fumi sono dotati di imbocco ad una delle estremità. Il vostro rivenditore specializzato vi aiuterà a trovare la soluzione migliore per le vostre esigenze!



**KIT USCITA FUMI**  
Kit uscita fumi composto da tubo ad angolo con botola d'ispezione per la pulizia e registro, raccordo parete doppio e flangia.

Art.-Nr.	∅	A	B	C
620025	120	500	60	625
620066	130	500	60	635
620067	150	500	60	655
620068	180	500	60	685

Misure in mm



**TUBO USCITA FUMI AD ANGOLO**  
Tubo ad angolo con botola d'ispezione per la pulizia, registro regolabile in 11 posizioni da 0° a 90°.

Art.-Nr.	∅	A	B	C
620011	120	500	60	625
620082	130	500	60	635
620032	150	500	60	655
620033	180	500	60	685

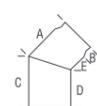
Misure in mm



**CURVE 90°**  
[1] Curve regolabili con botola d'ispezione per la pulizia  
[2] Curve non regolabili con botola d'ispezione per la pulizia

Art.-Nr.	∅	A	B	C
[1] 620016	120	245	60	245
[1] 620073	130	250	60	250
[1] 620044	150	275	60	275
[1] 620049	180	295	60	295
[2] 620017	120	245	60	245
[2] 620074	130	250	60	250
[2] 620045	150	275	60	275
[2] 620050	180	295	60	295

Misure in mm



**CURVE 45°**  
Curve non regolabili con botola d'ispezione per la pulizia

Art.-Nr.	∅	A	B	C	D	E
620019	120	122	60	180	128	10
620076	130	130	60	180	120	10
620047	150	140	60	180	110	10
620052	180	146	60	180	104	10

Misure in mm



## FLANGIA-ROSETTA

Art.-Nr.	∅	A	B
620021	120	195	125
620080	130	195	135
620058	150	225	155
620060	180	285	185
620081	130	400	137
620059	150	400	157

Misure in mm



## RACCORDO PARETE DOPPIO

In acciaio spessore 1 mm

Art.-Nr.	∅	A
620026	120	120
620084	130	120
620085	150	135
620086	180	135

Misure in mm



## TUBO USCITA FUMI con registro regolabile

Art.-Nr.	∅	A	B
620027	120	250	60
620078	130	250	60
620054	150	250	60
620055	180	250	60

Misure in mm



## TUBI USCITA FUMI

Art.-Nr.	∅	A	B
[1] 620012	120	250	60
[1] 620072	130	250	60
[1] 620034	150	250	60
[1] 620035	180	250	60
[1] 620013	120	500	60
[1] 620065	130	500	60
[1] 620036	150	500	60
[1] 620037	180	500	60
[1] 620014	120	1000	60
[1] 620015	130	1000	60
[1] 620069	130	1000	60
[1] 620070	150	1000	60
[1] 620038	150	1000	60
[1] 620039	180	1000	60
[1] 620041	180	1000	60
[2] 620042	120	500	60
[2] 620043	130	500	60
[2] 620071	130	500	60
[2] 620077	150	500	60
[2] 620040	150	500	60
[2] 620044	180	500	60
[2] 620043	180	500	60

Misure in mm

# I NOSTRI MODELLI

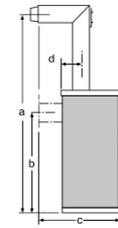
IN UN COLPO D'OCCHIO



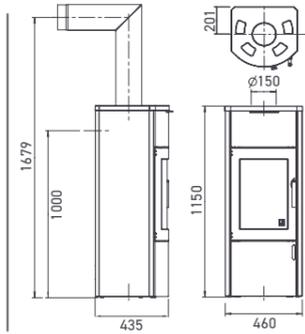
BONO XTRA CLOU XTRA CLOU COMPACT CLOU COMPACT COOK CLOU XTRA BACK CODY DEXTER 2.0 / S3 FYNN XTRA G1 HEIDI BACK 2.0 IVY 2.0 JINI XTRA KOKO 2.0 KOKO XTRA

KYLIE XTRA LOUNGE XTRA LUCY COOK LUX PALLAS PALLAS BACK FLOK 2.0 SINA SINA XTRA SLIM 2.0 STILA TOWER XTRA 2.0 UNO XTRA WIEN

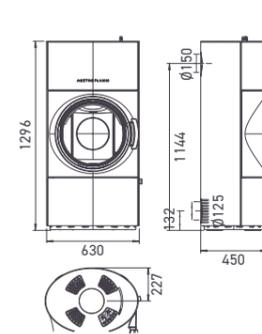
Dimensioni a e c : Con tubo ad angolo originale



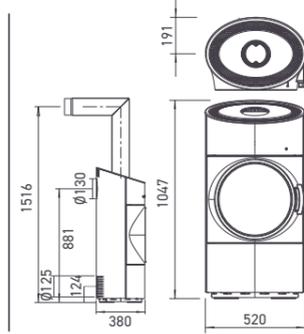
## BONO XTRA



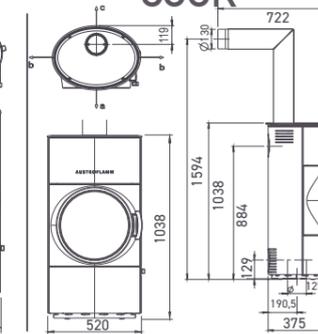
## CLOU XTRA



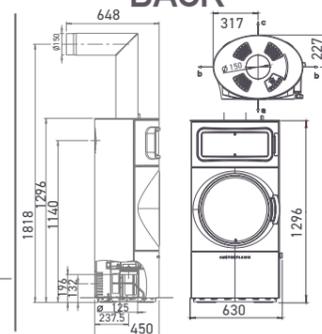
## CLOU COMPACT



## CLOU COMPACT COOK



## CLOU XTRA BACK



### DIMENSIONI E PESO

a x l x p	1150 x 460 x 435 mm	1296 x 630 x 450 mm	1047 x 520 x 380 mm	1038 x 520 x 375 mm	1296 x 630 x 450 mm
Camera di combustione (a x l x p)	510 x 257 x 260 mm	389 x 432 x 245 mm	349 x 328 x 225 mm	358 x 328 x 212 mm	389 x 432 x 245 mm
Peso STM / KM / SPM	237 / - / 322 kg	273 / - / - kg	114 / - / - kg	120 / - / - kg	324 / - / - kg
Diametro tubo uscita fumi	ø 150 mm	ø 150 mm	ø 130 mm	ø 130 mm	ø 150 mm
Asse uscita fumi posteriore	1000 mm	1144 mm	880 mm	884 mm	1144 mm

### POTENZA

Rendimento nominale - v. EN 13240	5 kW	8 kW	6 kW	in esame	8 kW
Rendimento effettivo	2,5 / 8 kW	4 / 11 kW	3,5 / 8 kW	in esame	4 / 11 kW
Classe efficienza energetica	A	A	A	in esame	A
Volume riscaldabile dell'ambiente (in base al grado di isolamento della casa) - m <sup>3</sup>	48 - 124 m <sup>3</sup>	98 - 255 m <sup>3</sup>	65 - 165 m <sup>3</sup>	in esame	98 - 255 m <sup>3</sup>

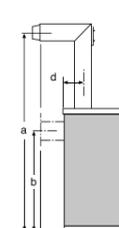
### DOTAZIONE

Tecnologia Xtra	<b>XTRA*</b>	di serie / 107 kg	<b>XTRA*</b>	di serie / 108 kg	<b>XTRA*</b>	-	-	di serie / 108 kg	<b>XTRA*</b>
Heat Memory System	<b>HMS*</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
Costruzione di tipo Bauart 1	-	di serie, chiusura automatica	-	di serie, chiusura automatica	-	di serie, chiusura automatica	-	-	-
Piano superiore in ghisa	-	di serie	-	-	-	-	-	-	-
vano scaldavivande (h x l x p)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Forno	-	-	-	-	-	-	-	di serie, 445 x 175 x 255 mm	-
Piano cottura (L x P) / diametro	-	-	-	-	-	di serie	-	-	di serie
KM rivestimento in ceramica	-	-	-	-	-	-	-	-	-
STM rivestimento in acciaio	-	di serie	-	di serie	-	di serie	-	di serie	-
SPM rivestimento in pietra	-	optional	-	-	-	-	-	-	-
Combustione a letto di cenere	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cassetto cenere	-	di serie	-	-	-	-	-	-	di serie
Box cenere	-	-	di serie	-	di serie	di serie	-	di serie	-
Dimensioni (vedi disegno in alto a sinistra, con tubo ad angolo Austroflamm)	-	a 1679 / b 1000 / c 610 / d 201 mm	-	a 1813 / b 1144 / c 598 / d 227 mm	-	a 1516 / b 880 / c 574 / d 189 mm	-	a 1594 / b 884 / c 722 / d 119 mm	-
Presse d'aria esterna / collegamento esterno diretto	-	posteriore e inferiore	-	posteriore e inferiore	-	posteriore e inferiore	-	posteriore e inferiore	-

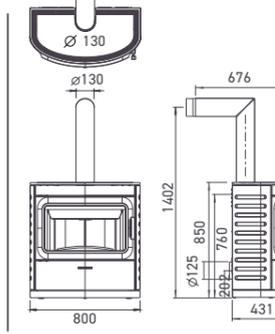
### DATI PER IL FUMISTA

Flusso fumi chiuso	4,2 g/s	6,6 g/s	5,43 g/s		
Temperatura fumi chiuso	322 °C	357 °C	322 °C		
Depressione min. necessaria con potenza nominale chiuso	12 Pa	12 Pa	13 Pa	In corso di test, sarà presto disponibile su <a href="http://www.austroflamm.com">www.austroflamm.com</a>	In corso di test, sarà presto disponibile su <a href="http://www.austroflamm.com">www.austroflamm.com</a>
a 0,8 volte la potenza nominale	10 Pa	10 Pa	10 Pa		
Distanze di sicurezza a/b/c in mm *	900/270/160	1100/420/200	1000/250/150		

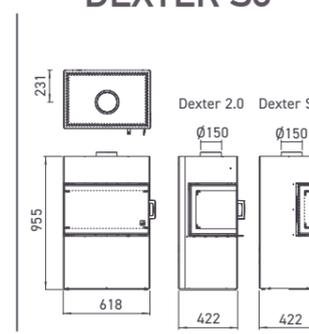
Dimensioni a e c : Con tubo ad angolo originale



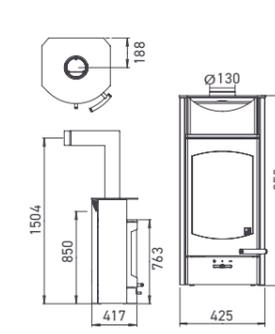
## CODY



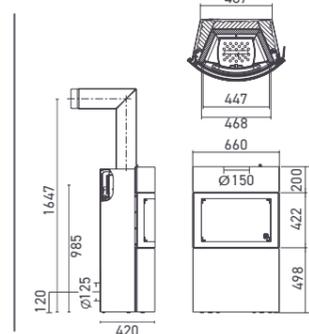
## DEXTER 2.0/DEXTER S3



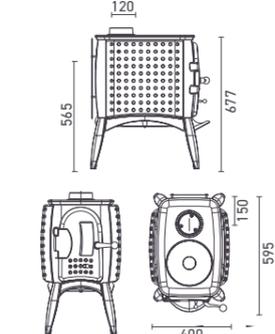
## FLOK 2.0



## FYNN XTRA



## G1



### DIMENSIONI E PESO

a x l x p	850 x 800 x 431 mm	955 x 618 x 422 mm	958 x 425 x 417 mm	1120 x 660 x 420 mm	677 x 400 x 595 mm (Guss)
Camera di combustione (a x l x p)	324 x 514 x 244 mm	390/360 x 480/430 x 240/230 mm	379 x 282 x 248 mm	438 x 447 x 233 mm	300 x 220 x 400 mm
Peso STM / KM / SPM	195/205 / - kg	145 / 165 / - kg	110 / - / 149 kg	231 / - / - kg	85 / - / - kg
Diametro tubo uscita fumi	ø 130 mm	ø 150 mm	ø 130 mm	ø 150 mm	ø 120 mm
Asse uscita fumi posteriore	760 mm	860 mm	850 mm	985 mm	565 mm

### POTENZA

Rendimento nominale - v. EN 13240	8 kW	6 kW	4 kW	6 kW	6 kW
Rendimento effettivo	3,5 / 9 kW	3,5 / 9 kW	2,5 / 7 kW	3,5 / 9 kW	3,5 / 8 kW
Classe efficienza energetica	A +	A	A +	A +	A
Volume riscaldabile dell'ambiente (in base al grado di isolamento della casa) - m <sup>3</sup>	82 - 210 m <sup>3</sup>	65 - 165 m <sup>3</sup>	34 - 88 m <sup>3</sup>	65 - 165 m <sup>3</sup>	65 - 165 m <sup>3</sup>

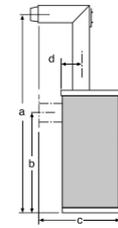
### DOTAZIONE

Tecnologia Xtra	<b>XTRA*</b>	-	-	-	di serie / 105 kg	<b>XTRA*</b>	-
Heat Memory System	<b>HMS*</b>	optional / 59 kg	<b>HMS*</b>	optional / 45 kg	<b>HMS*</b>	optional / 77 kg	<b>HMS*</b>
Costruzione di tipo Bauart 1	-	di serie, chiusura automatica	-	di serie, chiusura automatica	-	di serie, chiusura automatica	-
Piano superiore in ghisa	-	-	-	-	-	-	-
vano scaldavivande (h x l x p)	-	-	-	340 x 180 mm, ceramica, pietra	-	-	-
Forno	-	-	-	-	-	-	-
Piano cottura (L x P) / diametro	-	-	-	-	-	-	di serie
KM rivestimento in ceramica	-	optional	-	-	-	optional	-
STM rivestimento in acciaio	-	di serie	-	di serie	-	di serie	-
SPM rivestimento in pietra	-	-	-	optional	-	-	-
Combustione a letto di cenere	-	-	-	-	-	-	di serie
Cassetto cenere	-	-	-	-	-	-	-
Box cenere	-	di serie	-	di serie	-	di serie	-
Dimensioni (vedi disegno in alto a sinistra, con tubo ad angolo Austroflamm)	-	a 1402 / b 760 / c 676 / d 97 mm	-	a 1521 / b 860 / c 604 / d 231 mm	-	a 1504 / b 850 / c 605 / d 188 mm	-
Presse d'aria esterna / collegamento esterno diretto	-	posteriore	-	posteriore e inferiore	-	posteriore	-

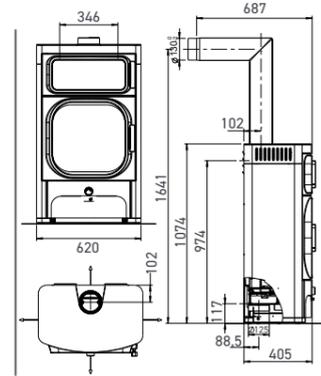
### DATI PER IL FUMISTA

Flusso fumi chiuso	7,8 g/s	6 / 6,41 g/s	3,92 g/s	5 g/s	5,2 g/s
Temperatura fumi chiuso	296 °C	326 / 302 °C	343 °C	350 °C	330 °C
Depressione min. necessaria con potenza nominale chiuso	12 Pa	12 / 11 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa
a 0,8 volte la potenza nominale	10 Pa	10 / 8 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa
Distanze di sicurezza a/b/c in mm *	800/200/120	1200/800 o 300/100, 1100/600/150	800/150/100	950/330/230	800/700/400

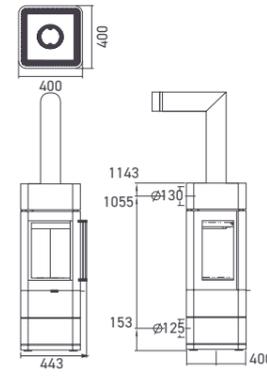
Dimensioni a e c : Con tubo ad angolo originale



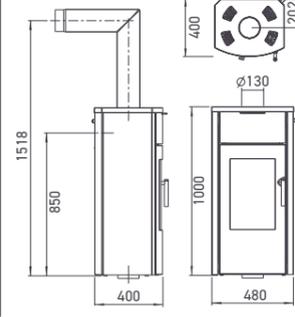
## HEIDI BACK 2.0



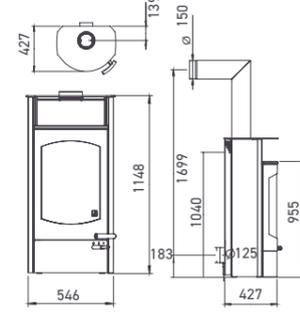
## IVY



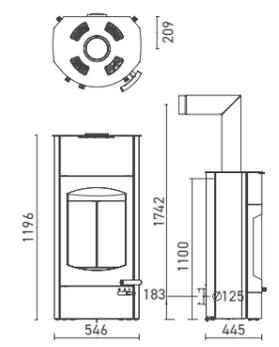
## JINI XTRA



## KOKO 2.0



## KOKO XTRA 2.0



### DIMENSIONI E PESO

a x l x p	1066 x 620 x 405 mm	1143 x 400 x 400 mm	1000 x 480 x 400 mm	1148 x 546 x 427 mm	1196 x 546 x 445 mm
Camera di combustione (a x l x p)	355 x 418 x 270 mm	439 x 267 x 228 mm	379 x 282 x 224 mm	490 x 388 x 267 mm	490 x 388 x 267 mm
Peso STM / KM / SPM	173 / - / - kg	125 / - / - kg	226 / - / - kg	152 / - / 177 kg	253 / - / - kg
Diametro tubo uscita fumi	ø 130 mm	ø 130 mm	ø 130 mm	ø 130 mm	ø 150 mm
Asse uscita fumi posteriore	974 mm	1055 mm	850 mm	1040 mm	1100 mm

### POTENZA

Rendimento nominale - v. EN 13240	7 kW	5 kW	4 kW	6 kW	6 kW
Rendimento effettivo	3,5 / 11 kW	2,5 / 8 kW	2,5 / 7 kW	3,5 / 9 kW	3,5 / 9 kW
Classe efficienza energetica	A+	A+	A+	A	A
Volume riscaldabile dell'ambiente (in base al grado di isolamento della casa) - m <sup>3</sup>	82 - 210 m <sup>3</sup>	48 - 124 m <sup>3</sup>	34 - 88 m <sup>3</sup>	65 - 165 m <sup>3</sup>	65 - 165 m <sup>3</sup>

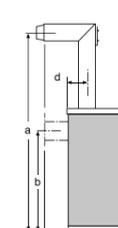
### DOTAZIONE

Tecnologia Xtra	XTRA*	-	di serie / 101 kg	XTRA*	-	di serie / 115 kg	XTRA*
Heat Memory System	HMS*	optional / 66 kg	optional / 35 kg	HMS*	optional / 77 kg	HMS*	optional / 38 kg
Costruzione di tipo Bauart 1		di serie, chiusura automatica	di serie, chiusura automatica		di serie, chiusura automatica	di serie, chiusura automatica	di serie, chiusura automatica
Piano superiore in ghisa		-	-		-	-	-
vano scaldavivande (h x l x p)		-	-		425 x 220 mm, ceramica, pietra	-	-
Forno		178 x 418 x 302 mm	-		-	-	-
Piano cottura (L x P) / diametro		-	-		-	-	-
KM rivestimento in ceramica		-	-		-	-	di serie, 460 x 460 mm
STM rivestimento in acciaio		di serie	di serie		di serie	di serie	di serie
SPM rivestimento in pietra		-	-		optional	-	-
Combustione a letto di cenere		-	-		-	-	-
Cassetto cenere		-	-		di serie	-	-
Box cenere		di serie	di serie		di serie	di serie	di serie
Dimensioni (vedi disegno in alto a sinistra, con tubo ad angolo Austroflamm)		a 1641 / b 974 / c 687 / d 102 mm	a 1699 / b 1055 / c 583 / d 200 mm		a 1518 / b 850 / c 583 / d 202 mm	a 1699 / b 1040 / c 665 / d 139 mm	a 1755 / b 1100 / c 605 / d 209 mm
Presenza d'aria esterna / collegamento esterno diretto		posteriore e inferiore	posteriore e inferiore		inferiore	posteriore	posteriore

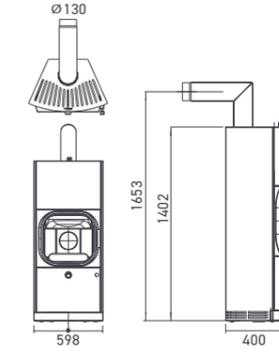
### DATI PER IL FUMISTA

Flusso fumi chiuso	6,41 g/s	4,2 g/s	3,9 g/s	4,4 g/s	4,4 g/s
Temperatura fumi chiuso	262 °C	263 °C	343 °C	331 °C	310 °C
Depressione min. necessaria con potenza nominale chiuso	10 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa
a 0,8 volte la potenza nominale	8 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa
Distanze di sicurezza a/b/c in mm *	1300/200/200	1000/750/200	1000/270/160	1200/540/180	1200/540/180

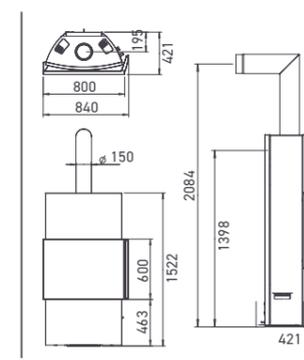
Dimensioni a e c : Con tubo ad angolo originale



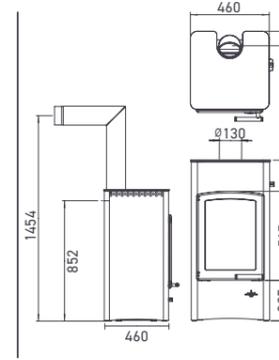
## KYLIE XTRA



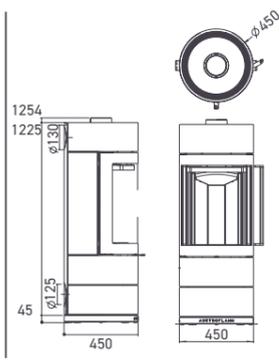
## LOUNGE XTRA



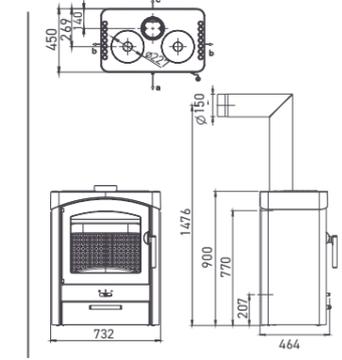
## LUCY COOK



## LUX



## PALLAS



### DIMENSIONI E PESO

a x l x p	1402 x 598 x 400 mm	1519 x 840 x 421 mm	932 x 460 x 460 mm	1225 x 450 x 450 mm	900 x 732 x 464 mm
Camera di combustione (a x l x p)	376 x 414 x 270 mm	445 x 600 x 260 mm	471 x 302 x 239 mm	525 x 291 x 291 mm	350 x 520 x 225 mm
Peso STM / KM / SPM	270 / - / - kg	338 Xtra / - / - kg	150 / - / - kg	133 / - / - kg	170 / 205 / 265 kg
Diametro tubo uscita fumi	ø 130 mm	ø 150 mm	ø 130 mm	ø 130 mm	ø 150 mm
Asse uscita fumi posteriore	1004 mm	1395 mm	852 mm	1133 mm	770 mm

### POTENZA

Rendimento nominale - v. EN 13240	6 kW	8 kW	6 kW	7 kW	9 kW
Rendimento effettivo	3,5 / 9 kW	4 / 13 kW	3,5 / 9 kW	3,5 / 9 kW	4,5 / 15 kW
Classe efficienza energetica	A+	A	A+	A+	A
Volume riscaldabile dell'ambiente (in base al grado di isolamento della casa) - m <sup>3</sup>	65 - 165 m <sup>3</sup>	98 - 255 m <sup>3</sup>	65 - 165 m <sup>3</sup>	82 - 210 m <sup>3</sup>	114 - 305 m <sup>3</sup>

### DOTAZIONE

Tecnologia Xtra	XTRA*	di serie / 135 kg	XTRA*	di serie / 138 kg	XTRA*	-	-
Heat Memory System	HMS*	-	-	-	-	optional / 38 kg	optional / 114 kg
Costruzione di tipo Bauart 1		di serie, chiusura automatica	di serie, chiusura automatica	di serie, chiusura automatica	di serie, chiusura automatica	di serie, chiusura automatica	di serie
Piano superiore in ghisa		-	-	-	-	-	di serie
vano scaldavivande (h x l x p)		-	-	-	-	-	-
Forno		-	-	-	-	-	-
Piano cottura (L x P) / diametro		-	-	-	-	-	-
KM rivestimento in ceramica		-	-	-	-	-	di serie
STM rivestimento in acciaio		di serie	di serie	di serie	di serie	di serie	di serie
SPM rivestimento in pietra		-	-	-	-	-	-
Combustione a letto di cenere		-	-	-	-	-	di serie
Cassetto cenere		-	-	-	-	-	-
Box cenere		di serie	di serie	di serie	di serie	di serie	optional
Dimensioni (vedi disegno in alto a sinistra, con tubo ad angolo Austroflamm)		a 1654 / b 1004 / c 658 / d 125 mm	a 2066 / b 1395 / c 599 / d 195 mm	a 1454 / b 852 / c 741 / d 85 mm	a 1782 / b 1133 / c 608 / d 225 mm	a 1474 / b 770 / c 663 / d 140 mm	a 1474 / b 770 / c 663 / d 140 mm
Presenza d'aria esterna / collegamento esterno diretto		posteriore e inferiore	posteriore e inferiore	posteriore	posteriore e inferiore	posteriore	posteriore

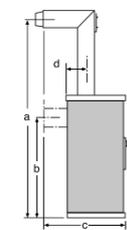
### DATI PER IL FUMISTA

Flusso fumi chiuso	4,67 g/s	6,5 g/s	4,9 g/s	6,1 g/s	9,2 g/s
Temperatura fumi chiuso	297 °C	330 °C	290 °C	273 °C	310 °C
Depressione min. necessaria con potenza nominale chiuso	10 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa
a 0,8 volte la potenza nominale	8 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa
Distanze di sicurezza a/b/c in mm *	1200/200/200	800/50/50	800/100/100	1000/590/100	800/200/200

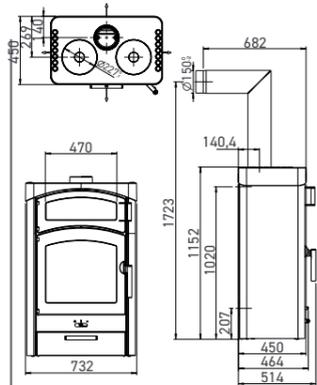
NUOVO

NUOVO

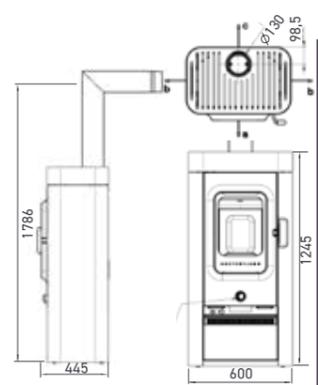
Dimensioni a e c : Con tubo ad angolo originale



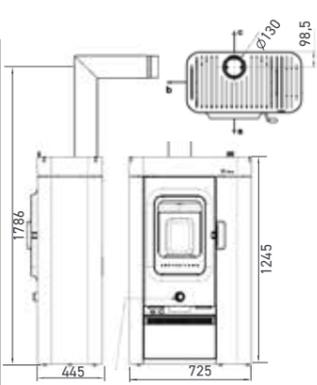
PALLAS BACK



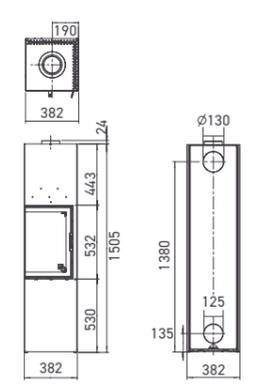
SINA



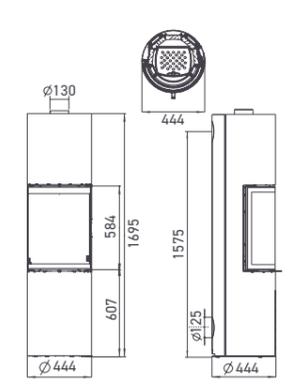
SINA XTRA



SLIM 2.0



STILA



DIMENSIONI E PESO

a x l x p	1152 x 732 x 464 mm	1245 x 600 x 445 mm	1245 x 725 x 445 mm	1505 x 382 x 382 mm	1695 x 444 x 444 mm
Camera di combustione (a x l x p)	350 x 520 x 225 mm	371 x 396 x 267,4 mm	371 x 396 x 267,4 mm	550 x 262 x 252 mm	558 x 291 x 291 mm
Peso STM / KM / SPM	207 / 225 / 325 kg	137 / - / - kg	323 / - / - kg	140 / - / - kg	142 / - / - kg
Diametro tubo uscita fumi	ø 150 mm	ø 130 mm	ø 130 mm	ø 130 mm	ø 130 mm
Asse uscita fumi posteriore	1020 mm	1135 mm	1135 mm	1380 mm	1575 mm

POTENZA

Rendimento nominale - v. EN 13240	9 kW	6 kW	6 kW	5 kW	5 kW
Rendimento effettivo	4,5 / 15 kW	3,5 / 9 kW	3,5 / 9 kW	3 / 8 kW	2,5 / 8 kW
Classe efficienza energetica	A	A+	A+	A+	A+
Volume riscaldabile dell'ambiente (in base al grado di isolamento della casa) - m <sup>3</sup>	114 - 305 m <sup>3</sup>	65 - 165 m <sup>3</sup>	65 - 165 m <sup>3</sup>	48 - 124 m <sup>3</sup>	48 - 124 m <sup>3</sup>

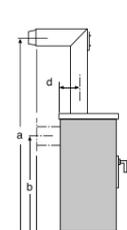
DOTAZIONE

Tecnologia Xtra	XTRA*	-	di serie/ 148 kg	XTRA*	-
Heat Memory System	HMS*	optional / 114 kg	optional / 68 kg	HMS*	optional / 60 kg
Costruzione di tipo Bauart 1		di serie	di serie, chiusura automatica		di serie, chiusura automatica
Piano superiore in ghisa		di serie	di serie		-
vano scaldavivande (h x l x p)		di serie	-		-
Forno		176 x 395 x 292 mm	-		-
Piano cottura (L x P) / diametro		-	-		-
KM rivestimento in ceramica	optional	-	-		-
STM rivestimento in acciaio	di serie	di serie	di serie	di serie	di serie
SPM rivestimento in pietra	-	-	-	-	-
Combustione a letto di cenere	di serie	-	-	-	-
Cassetto cenere	-	-	-	-	-
Box cenere	optional	di serie	di serie	di serie	di serie
Dimensioni (vedi disegno in alto a sinistra, con tubo ad angolo Austroflamm)		a 1723 / b 1020 / c 663 / d 140 mm	a 1786 / b 1135 / c 678 / d 98,5	a 1786 / b 1135 / c 678 / d 98,5	a 2060 / b 1380 / c 562 / d 190 mm
Presenza d'aria esterna / collegamento esterno diretto		posteriore	posteriore e inferiore	posteriore e inferiore	posteriore e inferiore

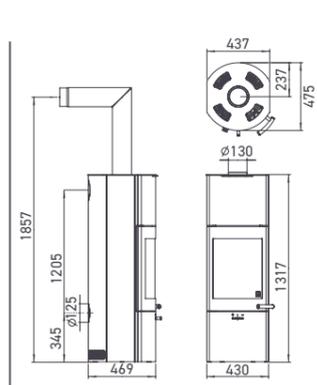
DATI PER IL FUMISTA

Flusso fumi chiuso	9,2 g/s	4,4 g/s	4,4 g/s	5,8 g/s	4,1 g/s
Temperatura fumi chiuso	310 °C	271 °C	271 °C	311 °C	311 °C
Depressione min. necessaria con potenza nominale chiuso	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa
a 0,8 volte la potenza nominale	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa
Distanze di sicurezza a/b/c in mm *	800/200/200	1000/250/150	1000/50/150	900/230/230	parete 1000/610/120, angolo 800/120/-/700

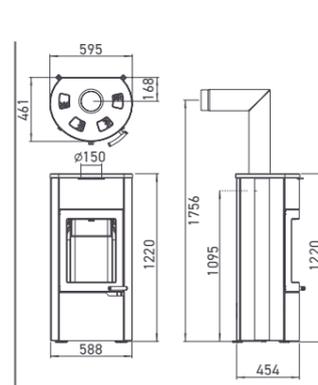
Dimensioni a e c : Con tubo ad angolo originale



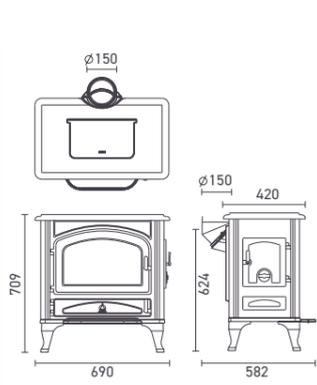
TOWER XTRA 2.0



UNO XTRA



WIEN



DIMENSIONI E PESO

a x l x p	1317 x 430 x 469 mm	1220 x 588 x 454 mm	709 x 690 x 586 mm (Guss)
Camera di combustione (a x l x p)	379 x 282 x 248 mm	497 x 363 x 275 mm	315 x 510 x 250 mm
Peso STM / KM / SPM	263 / - / - kg	252 / 283 / 312 kg	160 / - / - kg
Diametro tubo uscita fumi	ø 130 mm	ø 130 mm	ø 150 mm
Asse uscita fumi posteriore	1205 mm	1095 mm	624 mm

POTENZA

Rendimento nominale - v. EN 13240	4 kW	7 kW	6 kW
Rendimento effettivo	2,5 / 7 kW	3,5 / 11 kW	4 / 9 kW
Classe efficienza energetica	A+	A	A
Volume riscaldabile dell'ambiente (in base al grado di isolamento della casa) - m <sup>3</sup>	34 - 88 m <sup>3</sup>	82 - 210 m <sup>3</sup>	65 - 165 m <sup>3</sup>

DOTAZIONE

Tecnologia Xtra	XTRA*	di serie / 130 kg	XTRA*	di serie / 116 kg	XTRA*
Heat Memory System	HMS*	-	-	-	-
Costruzione di tipo Bauart 1		di serie, chiusura automatica	di serie, chiusura automatica	-	-
Piano superiore in ghisa		-	di serie	di serie	di serie
vano scaldavivande (h x l x p)		-	-	-	-
Forno		-	-	-	-
Piano cottura (L x P) / diametro		-	-	-	-
KM rivestimento in ceramica	-	-	optional	-	-
STM rivestimento in acciaio	di serie	di serie	di serie	di serie	di serie
SPM rivestimento in pietra	-	-	optional	-	-
Combustione a letto di cenere	-	-	-	-	-
Cassetto cenere	-	-	di serie	-	di serie
Box cenere	di serie	di serie	-	-	-
Dimensioni (vedi disegno in alto a sinistra, con tubo ad angolo Austroflamm)		a 1857 / b 1205 / c 605 / d 237 mm	a 1756 / b 1095 / c 651 / d 168 mm	a 1277 / b 667 / c 870 / d 33 mm	-
Presenza d'aria esterna / collegamento esterno diretto		posteriore e inferiore	posteriore	-	-

DATI PER IL FUMISTA

Flusso fumi chiuso	3,92 g/s	6,5 g/s	6,1 g/s
Temperatura fumi chiuso	343 °C	300 °C	314 °C
Depressione min. necessaria con potenza nominale chiuso	12 Pa	12 Pa	11 Pa
a 0,8 volte la potenza nominale	10 Pa	10 Pa	9 Pa
Distanze di sicurezza a/b/c in mm *	1100/400/130	800/130/150	1200/550 o 650 porta laterale/500 o 200 con base di protezione



RISCALDARSI  
con gusto!

\*a = anteriore, b = laterale, c = posteriore. Si applica solo a componenti di materiale da costruzione combustibile con una resistenza termica < 1,2 m2 k/W

➤ COME SONO FATTI  
*i Vincitori!*



WE ARE THE CHAMPIONS!

Realizzare stufe è il nostro lavoro e la nostra passione. Noi ci mettiamo tutto il nostro cuore, quindi questo premio significa davvero molto per noi. La qualità e l'innovazione austriaca di un'azienda a conduzione familiare stanno dando i loro frutti - e i nostri clienti ci hanno premiato con questo fantastico riconoscimento! Potete trovare i nostri pluripremiati modelli su [www.austroflamm.com](http://www.austroflamm.com).

 **MONTEEXPORT**  
*Calore Naturale*

Distributori per l'Italia: Mont-Export | [www.montexport.it](http://www.montexport.it) [info@montexport.it](mailto:info@montexport.it)



Le stufe-caminetto Austroflamm sono vendute nel mondo intero attraverso una rete vendita specializzata. Visitate il nostro sito web per ulteriori informazioni.  
AUSTROFLAMM GmbH Austroflamm-Platz 1, A-4631 Krenglbach, T: +43 7249 46443-0, [info@austroflamm.com](mailto:info@austroflamm.com), [www.austroflamm.com](http://www.austroflamm.com)

